

Izveštaj 01.2022

Paypal				
Datum	Opis	Iznos	Stanje	
31. Dez	Stanje na paypalu	74,23 €	74,23 €	
	Mjesečne uplate ukupno na paypal	2.000,00 €	2.074,23 €	
	Troškovi paypal	- 89,83 €	1.984,40 €	
	Prebaceno na banku sa paypal	- 1.250,11 €	734,29 €	
31. Jan	Stanje na paypalu	734,29 €	734,29 €	
Banka				
31. Dez	Stanje na glavnom racunu 31.12.2021	5.015,43 €	5.015,43 €	
	Ukupne donacije na banku za 2022	6.169,40 €	11.184,83 €	
	Prebaceno/pristiglo sa PayPala	1.250,11 €	12.434,94 €	
	Bankovni troškovi	- 33,11 €	12.401,83 €	
	Prebacivanje sa glavnog racuna na racun za karticu za dizanje	- 3.250,00 €	9.151,83 €	
31. Jan	Stanje 31.01.2022	9.151,83 €	9.151,83 €	
	Razlika	-	€	
Banka podkonto za karticu januar 2022		Iznos	Stanje	IZNOS U KM
31. Dez	Stanje na racunu 31.12.2021	245,18 €	245,18 €	
03. Jan	Podizanje novca za paket za bebu Huskic	- 156,97 €	88,21 €	300,00 BAM
11. Jan	1. prebacivanje novca sa glavnog racuna	1.800,00 €	1.888,21 €	
12. Jan	1. Dizanje u Kozarcu za redovnu pomoc	- 1.538,99 €	349,22 €	3.000,00 BAM
18. Jan	2. prebacivanje novca sa glavnog racuna	300,00 €	649,22 €	
19. Jan	3. prebacivanje novca sa glavnog racuna	600,00 €	1.249,22 €	
20. Jan	2. Dizanje novca za 1. plastenik i akciju KUCA R.S	- 634,00 €	615,22 €	1.230,00 BAM
21. Jan	3. Dizanje novca za 2. plastenik	- 296,55 €	318,67 €	570,00 BAM
24. Jan	4. Dizanje novca za 3. plastenik	- 301,66 €	17,01 €	580,00 BAM
24. Jan	4. prebacivanje novca sa glavnog racuna	400,00 €	417,01 €	
26. Jan	5. prebacivanje novca sa glavnog racuna	150,00 €	567,01 €	
26. Jan	5. Dizanje novca za drva i struju za grijanje	- 356,88 €	210,13 €	690,00 BAM
27. Jan	6. Dizanje novca za paket za bebu Ramulic	- 158,50 €	51,63 €	300,00 BAM
31. Jan	Stanje	51,63 €	51,63 €	
	Razlika	-	€	
31. Jan	Ukupno podignuto u Kozarcu			6.670,00 BAM
31. Jan	Ukupno utroseno u januaru			-6.667,03 BAM
31. Jan	Preostalo u gotovini			2,97 BAM
Kasa				
31. Dez	Staro stanje u kasi			26,22 BAM
31. Jan	Preostalo u gotovini			2,97 BAM
31. Jan	Novo stanje u kasi			29,19 BAM

Pregled svih stanja na racunima		
31. Jan	Glavni ziro racun - Austrija	9.151,83 €
31. Jan	Paypal	734,29 €
31. Jan	Podkonto za dizanje karticom - Austrija	51,63 €
31. Jan	Ukupno stanje u EUR	9.937,75 €

Gotovina		
31. Dez	Stanje donacija u KM za 2022	120,00 BAM
21. Jan	Uplata donacija u KM za 2022	1.700,00 BAM
31. Jan	Stanje u kasi u KM	29,19 BAM
31. Jan	Ukupno stanje gotovini u KM	1.849,19 BAM



Buchungsauszug

Konto **<beliebig>**
Zeitraum **01.01.2022 - 31.01.2022**

Anfangssaldo **26,22 BAM**
Endsaldo **29,19 BAM**

Datum	Info	Notiz	Betrag	Saldo
01.01.2022				26,22 BAM
03.01.2022	Bankomat BiH	Podizanje novca za bebu Huskic	300,00 BAM	326,22 BAM
03.01.2022	Kindersachen/Dječije stvari	Paket za bebu	- 299,20 BAM	27,02 BAM
12.01.2022	Bankomat BiH	Podizanje bankomat	3.000,00 BAM	3.027,02 BAM
12.01.2022	Lebensmittel/Namirnice	B.B Redovna namjenska pomoć	- 152,12 BAM	2.874,90 BAM
12.01.2022	Lebensmittel/Namirnice	Djeca porodice Hadžić Redovna namjenska pomoć	- 150,01 BAM	2.724,89 BAM
12.01.2022	Lebensmittel/Namirnice	M.H+M Redovna namjenska pomoć	- 149,95 BAM	2.574,94 BAM
12.01.2022	Lebensmittel/Namirnice	K.E. Redovna namjenska pomoć	- 99,85 BAM	2.475,09 BAM
12.01.2022	Lebensmittel/Namirnice	B.N. Redovna namjenska pomoć	- 149,89 BAM	2.325,20 BAM
12.01.2022	Lebensmittel/Namirnice	M.A. Redovna namjenska pomoć	- 100,12 BAM	2.225,08 BAM
12.01.2022	Lebensmittel/Namirnice	J.S. Redovna namjenska pomoc	- 150,04 BAM	2.075,04 BAM
12.01.2022	Lebensmittel/Namirnice	B.Dz. Redovna namjenska pomoć	- 99,89 BAM	1.975,15 BAM
12.01.2022	Lebensmittel/Namirnice	M.A. Redovna namjenska pomoć	- 100,02 BAM	1.875,13 BAM
12.01.2022	Lebensmittel/Namirnice	F.E. Namjenska pomoć	- 99,90 BAM	1.775,23 BAM
12.01.2022	Lebensmittel/Namirnice	J.S. Redovna namjenska pomoc	- 99,96 BAM	1.675,27 BAM
12.01.2022	Lebensmittel/Namirnice	Đ.A. Namjenska	- 150,18 BAM	1.525,09 BAM
12.01.2022	Lebensmittel/Namirnice	G.F. Redovna namjenska pomoć	- 150,12 BAM	1.374,97 BAM
12.01.2022	Lebensmittel/Namirnice	V.I. Redovna namjenska pomoć	- 100,20 BAM	1.274,77 BAM

12.01.2022	Lebensmittel/Namirnice	R.S. Redovna namjenska pomoć	- 149,92 BAM	1.124,85 BAM
12.01.2022	Strom+Wasser/ Struja+Voda	K.A. Redovna namjenska pomoć	- 150,00 BAM	974,85 BAM
12.01.2022	Lebensmittel/Namirnice	B.D. Redovna namjenska pomoć	- 100,56 BAM	874,29 BAM
12.01.2022	Lebensmittel/Namirnice	D.A. Redovna namjenska pomoć	- 149,90 BAM	724,39 BAM
12.01.2022	Lebensmittel/Namirnice	M.S. Redovna namjenska pomoć	- 99,50 BAM	624,89 BAM
12.01.2022	Lebensmittel/Namirnice	G.S. Redovna namjenska pomoć	- 200,25 BAM	424,64 BAM
13.01.2022	Reisen/Putni troškovi	Sara putni troškovi organizacije i logistika	- 400,00 BAM	24,64 BAM
19.01.2022	Bankomat BiH	Podizanje za sufinansiranje 1 plastenika, akcija kupovine kuće i paket hrane	1.230,00 BAM	1.254,64 BAM
19.01.2022	Werkzeug/Alat	1. Sufinansiranje plastenika	- 575,20 BAM	679,44 BAM
19.01.2022	Haus/Oprema za dom	Akcija kupovine kuće Redzić Sedin preko Fonda solidarnosti	- 500,00 BAM	179,44 BAM
19.01.2022	Lebensmittel/Namirnice	Š.A. Paket hrane	- 149,75 BAM	29,69 BAM
20.01.2022	Bankomat BiH	Podizanje za 2. Plastenik	570,00 BAM	599,69 BAM
20.01.2022	Werkzeug/Alat	S.S. Sufinsiranje 2. Plastenika	- 575,20 BAM	24,49 BAM
21.01.2022	Bankomat BiH	Podizanje za sufinansiranje 3. plastenika	580,00 BAM	604,49 BAM
21.01.2022	Werkzeug/Alat	Š.M. Sufinsiranje 3. Plastenika	- 575,20 BAM	29,29 BAM
25.01.2022	Bankomat BiH	Podizanje za drva i struju / grijanje	690,00 BAM	719,29 BAM
25.01.2022	Haus/Oprema za dom	M.E. 2 palete drva	- 340,00 BAM	379,29 BAM
25.01.2022	Strom+Wasser/ Struja+Voda	F.E. Uplata struje namjesto drva jer nemoguće grijati na drva	- 349,90 BAM	29,39 BAM
26.01.2022	Bankomat BiH	Podizanje za bebu i paket	300,00 BAM	329,39 BAM
26.01.2022	Kindersachen/Dječije stvari	Beba Ramulic paket	- 300,20 BAM	29,19 BAM

Total: 29,19 BAM



Zusammenfassung

Zeitraum 01.01.2022 - 31.01.2022

Kategorien

Kategorie	Betrag
Lebensmittel/Namirnice	- 2.602,13 BAM
Werkzeug/Alat	- 1.725,60 BAM
Haus/Oprema za dom	- 840,00 BAM
Kindersachen/Dječije stvari	- 599,40 BAM
Strom+Wasser/Struja+Voda	- 499,90 BAM
Reisen/Putni troškovi	- 400,00 BAM
Bankomat BiH	6.670,00 BAM
Einnahmen	6.670,00 BAM
Ausgaben	- 6.667,03 BAM
Total: 2,97 BAM	



Datum	Buchungstext	Valuta	Betrag
31.12.2021	Dieses Konto ist im Rahmen der gesetzlichen Einlagensicherung erstattungsfähig. Der Informationsbogen liegt in der Bank bereit und ist auf der Homepage Ihrer Bank abrufbar. Unsere Kundenberaterinnen und Kundenberater stehen Ihnen gerne für weitere Fragen zur Verfügung.		
Jänner 2022			
03.01.2022	INFORMATION gemäß Verbraucher kreditgesetz: aktueller Sollzinssatz: 9,500 % p.a. zuzüglich Überschreitungszinssatz 4,800 % p.a. Aufschlag Kontoführungsentgelt bei Sollzinsen von mehr als EUR 4,50 : EUR 5,62 pro Abschluss Anpassung gemäß Z 44 und 45 der Allgemeinen Geschäftsbedingungen		
04.01.2022	ZANATSKA BB PRIJEDOR 79000 ENTGELT: 7,00 BAM Zahlungsreferenz: ATM 300,00 BAM K1 03.01. 10:08 Kartenfolge-Nr.: 1	03.01.2022	-156,97 EUR
11.01.2022	HUMANITÄRE ORGANISATION KOZARAC Zahlungsreferenz: Spendenaktion IBAN Auftraggeber: AT923471000002164176 BIC Auftraggeber: RZOOAT2L710 Auftraggeber: Anton-Hesch-Gasse 8, 4840 Vöcklabruck	11.01.2022	1.800,00 EUR
13.01.2022	ZANATSKA BB PRIJEDOR 79000 ENTGELT: 10,00 BAM Zahlungsreferenz: ATM 3000,00 BAM K1 12.01. 09:15 Kartenfolge-Nr.: 1	12.01.2022	-1.538,99 EUR
18.01.2022	HUMANITÄRE ORGANISATION KOZARAC Zahlungsreferenz: Spendenaktion IBAN Auftraggeber: AT923471000002164176 BIC Auftraggeber: RZOOAT2L710 Auftraggeber: Anton-Hesch-Gasse 8, 4840 Vöcklabruck	18.01.2022	300,00 EUR
19.01.2022	HUMANITÄRE ORGANISATION KOZARAC Zahlungsreferenz: Spendenaktion IBAN Auftraggeber: AT923471000002164176 BIC Auftraggeber: RZOOAT2L710 Auftraggeber: Anton-Hesch-Gasse 8, 4840 Vöcklabruck	19.01.2022	600,00 EUR
20.01.2022	ZANATSKA BB PRIJEDOR 79000 ENTGELT: 10,00 BAM Zahlungsreferenz: ATM 1230,00 BAM K1 19.01. 11:51 Kartenfolge-Nr.: 1	19.01.2022	-634,00 EUR
21.01.2022	ZANATSKA BB PRIJEDOR 79000 ENTGELT: 10,00 BAM Zahlungsreferenz: ATM 570,00 BAM K1 20.01. 10:13 Kartenfolge-Nr.: 1	20.01.2022	-296,55 EUR
24.01.2022	ZANATSKA BB PRIJEDOR 79000 ENTGELT: 10,00 BAM Zahlungsreferenz: ATM 580,00 BAM K1 21.01. 08:28 Kartenfolge-Nr.: 1	21.01.2022	-301,66 EUR
24.01.2022	HUMANITÄRE ORGANISATION KOZARAC Zahlungsreferenz: Spendenaktion IBAN Auftraggeber: AT923471000002164176 BIC Auftraggeber: RZOOAT2L710 Auftraggeber: Anton-Hesch-Gasse 8, 4840 Vöcklabruck	24.01.2022	400,00 EUR
26.01.2022	HUMANITÄRE ORGANISATION KOZARAC Zahlungsreferenz: Spendenaktion IBAN Auftraggeber: AT923471000002164176 BIC Auftraggeber: RZOOAT2L710 Auftraggeber: Anton-Hesch-Gasse 8, 4840 Vöcklabruck	25.01.2022	150,00 EUR
26.01.2022	BABB7597 KOZARAC KOZARAC 79202 ENTGELT: 8,00 BAM Zahlungsreferenz: ATM 690,00 BAM K1 25.01. 12:09 Kartenfolge-Nr.: 1	25.01.2022	-356,88 EUR
27.01.2022	ZANATSKA BB PRIJEDOR 79000 ENTGELT: 10,00 BAM Zahlungsreferenz: ATM 300,00 BAM K1 26.01. 12:16 Kartenfolge-Nr.: 1	26.01.2022	-158,50 EUR
Kontostand per 31.01.2020			0,00 EUR
Gutschriften			31.540,44 EUR
Lastschriften			-31.488,81 EUR
Kontostand per 31.01.2022			51,63 EUR

01.02.2022 09:12 Angemeldet als: Alen Cuskic



Händlerkonto-ID: R7M4679KGHX8G

PayPal-ID: paypal@ho-kozarac.org

1/1/2022 - 1/31/2022

Kontoauszug für Jänner 2022

Humanitäre Organisation Kozarac
Anton Hesch Gasse 8

4840 Vöcklabruck

Guthaben – Zusammenfassung (1/1/2022 - 1/31/2022)

	Verfügbar (alt)	Verfügbar (neu)	Einbehalten (alt)	Einbehalten (neu)
EUR	74,23	734,29	0,00	0,00
CHF	0,00	0,00	0,00	0,00



Hinweis: Dieser Kontoauszug ist keine Rechnung im Sinne des UStG, weil PayPal-Gebühren keine Umsatzsteuer beinhalten. Der Kontoauszug kann als Gebührenbeleg für Buchhaltung und steuerliche Zwecke verwendet werden.

Copyright © 1999-2022 PayPal. Alle Rechte vorbehalten. PayPal (Europe) S.à r.l. et Cie, S.C.A., Société en Commandite par Actions. Sitz: 22-24 Boulevard Royal, L-2449 Luxemburg, R.C.S. Luxembourg B 118 349.



Händlerkonto-ID: R7M4679KGHX8G

PayPal-ID: paypal@ho-kozarac.org

1/1/2022 - 1/31/2022

Kontoaktivitäten – Zusammenfassung (1/1/2022 - 1/31/2022)

	EUR
Verfügbares Guthaben (alt)	74,23
Erhaltene Zahlungen	2.000,00
Gesendete Zahlungen	0,00
Abbuchungen und Belastungen	-1.250,11
Einzahlungen und Gutschriften	0,00
Gebühren	-89,83
Verfügbares Guthaben (neu)	734,29



Hinweis: Dieser Kontoauszug ist keine Rechnung im Sinne des UStG, weil PayPal-Gebühren keine Umsatzsteuer beinhalten. Der Kontoauszug kann als Gebührenbeleg für Buchhaltung und steuerliche Zwecke verwendet werden.

Copyright © 1999-2022 PayPal. Alle Rechte vorbehalten. PayPal (Europe) S.à r.l. et Cie, S.C.A., Société en Commandite par Actions. Sitz: 22-24 Boulevard Royal, L-2449 Luxemburg, R.C.S. Luxembourg B 118 349.



Händlerkonto-ID: R7M4679KGHX8G

PayPal-ID: paypal@ho-kozarac.org

1/1/2022 - 1/31/2022

Erhaltene Zahlungen

Beschreibung	EUR
Spendenzahlung	410,00
Allgemeine Zahlung	20,00
Handyzahlung	500,00
Abonnementzahlung	830,00
Website-Zahlung	240,00
Summe	2.000,00

Abbuchungen und Belastungen

Beschreibung	EUR
Transfer (Abbuchung vom PayPal-Konto)	-1.250,11
Summe	-1.250,11

Gebühren

Beschreibung	EUR
Zahlungsgebühren	-89,83
Summe	-89,83

Hinweis: Dieser Kontoauszug ist keine Rechnung im Sinne des UStG, weil PayPal-Gebühren keine Umsatzsteuer beinhalten. Der Kontoauszug kann als Gebührenbeleg für Buchhaltung und steuerliche Zwecke verwendet werden.

Copyright © 1999-2022 PayPal. Alle Rechte vorbehalten. PayPal (Europe) S.à r.l. et Cie, S.C.A., Société en Commandite par Actions. Sitz: 22-24 Boulevard Royal, L-2449 Luxemburg, R.C.S. Luxembourg B 118 349.



DATE	TIME	ATM	SEQ#
21/01/22	08:28:28	20650	6230

CARD: XXXXXXXXXXXX0402

CASH WITHDRAWAL

AMOUNT: 580.00 KM

ACCESS FEE: 10.00 KM

TOTAL TRANSACTION AMOUNT: 590.00 KM

APPL ID: A0000000041010

THANK YOU FOR USING
UNICREDIT BANK D.D.





POTVRDA O PRIMLJENOJ POMOĆI

Bestätigung über den Erhalt einer humanitären Hilfe

Humanitarna
Organizacija

NAPOMENA: Za svaku dodjelu/uplatu potrebna je zasebna potvrda!
Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine eigene Bestätigung erforderlich!

Ovim potvrđujem,
Hiermit bestätige ich,

■ Ime: (Name)

Humanitarna organizacija Kozarac

■ Adresa: (Anschrift)

Vock labruck

da sam od Humanitarne Organizacije Kozarac
dass ich von der Humanitären Organisation Kozarac

■ Ime: (Name)

■ Adresa: (Anschrift)

Baljevi bb

Dana (am)

21.01.2022

Mjesto (Ort)

Kozarac

za uzdržavanje primio/primila
für den Unterhalt erhalten

materijalnu pomoć
materielle Unterstützung

lijfinausranje plastenika

u vrijednosti od
im Wert von

575,20

EUR/KM

Primalac pomoći u vidu stoke, mašina, plastenika i sličnog se obavezuje da primljenu pomoć neće tri godine prodati ili pokloniti, osim ako iz opravdanog razloga to mora učiniti, kao bolest primaoca pomoći ili nefunkcionalnost primljene pomoći, uz obavezno informisanje HO Kozarac i pismenu saglasnost primaoca. Der Empfänger der Beihilfe in Form von Vieh, Maschinen, Gewächshaus usw. verpflichtet sich, die erhaltene Beihilfe drei Jahre lang nicht zu verkaufen oder zu verschenken/spenden, es sei denn, dies muss aus legitimen Gründen wie Krankheit des Empfängers oder als Fehlfunktion der erhaltenen Hilfsgüter erfolgen. Darüber muss HO Kozarac verpflichtend informiert werden und eine schriftliche Zustimmung einholen werden.

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni u socijalnim medijama i stranicama Humanitarne Organizacije Kozarac.

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitären Organisation Kozarac.

Potpis predavaoca
Unterschrift Übergeber

Potpis primaoca
Unterschrift Empfängers

Prilog: Računi, slike i potvrde

Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen

**POTVRDA**

Bestätigung über die

NAPOMENA: Za s
Hinweis: Für jede ÜbergabeOvim potvrđujem
Hiermit bestätige ich,

■ Ime: (Name)

■ Adresa: (A

da sam od Humanitarnog
dass ich von der Humanitären

■ Ime: (Name)

■ Adresa: (A

Dana (am)

Mjesto (ort)

 za uzdržavanje primio/primila
für den Unterhalt erhalten materijalnu pomoć
materielle Unterstützungu vrijednosti od 575,20 EUR/KM
Im Wert von

Primalac pomoći u vidu stoke, mašina, plastenika i sličnog se obavezuje da primljenu pomoć neće tri godine prodati ili pokloniti, osim ako iz opravdanih razloga to mora učiniti, kao bolest primaoca pomoći ili nefunktionalnost primljene pomoći, uz obavezno informisanje HO Kozarac i pismenu saglasnost.
Der Empfänger der Beihilfe in Form von Vieh, Maschinen, Gewächshaus usw. verpflichtet sich, die erhaltene Beihilfe drei Jahre lang nicht zu verkaufen oder zu verschenken/spenden, es sei denn, dies muss aus legitimen Gründen wie Krankheit des Empfängers oder als Fehlfunktion der erhaltenen Hilfsgüter erfolgen. Darüber muss HO Kozarac verpflichtend informiert werden und eine schriftliche Zustimmung eingeholt werden.

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni u socijalnim medijama i stranicama Humanitarne Organizacije Kozarac.

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitären Organisation Kozarac.

Potpis predavaoca
Unterschrift ÜbergeberPotpis primaoca
Unterschrift Empfängers

Учесно је (име, адреса и телефон)

Prilici DO KOZARAC (064 9450820)Сврха дознаке:
NEKESCE ZA PROJEKAT
PLASTENIKA - GRAD PRIZLORПрималац:
Muslim Aid Association
SarajevoМјесто и датум уплате: Prizor 21/01/2022Потпис и печат
налогодавца
21.01.2022 0051
*575,20 0201

Печат банке

Потпис
овлашћеног лица:Рачун
пошилцацаРачун
примаоцаKM = 575,20 ХИТНО

само за уплате јавних прихода		Врста уплате
Број пореског обвезника		Порезни период
Врста прихода		Од:
Општина		До:
Позив на број		Буџетска организација

Prilog: Računi, slike i potvrde

Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen

Humanitäre Organisation Kozarac

4840 Vöcklabruck | Austria

 www.ho-kozarac.org
 info@ho-kozarac.org

Stranica 1 od 1

Учесник је (име, адреса и телефон) _____

BAVICI bb KOPARAC 064 4150830

Сврха дознаке: _____

KEŠEĆE ZA PROJEKAT
PLASTENIKA - GRAD PRIJEDOR

Прималац: _____

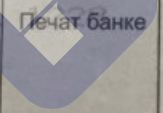
Muslim Aid Association
Sarajevo

Мјесто и датум уплате: Prijedor 21/01/22

Потпис и печат
налогодавца: _____

21.01.2022 0051
*575.20 0201

Потпис
овлашћеног лица: _____



Рачун
пошљаоца _____

Рачун
примаоца 1413065320238504

КМ = 575,20 ХИТНО

само за уплате јавних прихода

Број пореског обвезника	_____	Врста уплате	<input type="checkbox"/>
Врста прихода	_____	Порезни период	
		Од:	____/____/____
		До:	____/____/____
Општина	_____	Буџетска организација	_____
Позив на број	_____		

T
MUSLIM AID ASSOCIATION, Koševo broj 10, 71 000 Sarajevo, koju zastupa Edina Šehić-Saliji direktorica,

GRAD PRIJEDOR, Trg oslobođenja 1, 79101 Prijedor, kojeg zastupa Žarko Kovačević, zamjenik gradonačelnika,

[REDACTED]
Dana 22.12.2021.godine zaključili su

UGOVOR O SUFINANSIRANJU Projekat plastenika Prijedor

Član 1.

Predmet ovog Ugovora o sufinansiranju je regulisanje međusobnih odnosa između MUSLIM AID ASSOCIATION, GRADA PRIJEDORA i KRAJNJEG KORISNIKA u implementaciji projekta "Ekonomsko osnaživanje socijalno i materijalno ugroženih osoba i mladih osoba kroz proizvodnju povrća u plasticima", a po Sporazumu projekat plastenika potpisanog između MUSLIM AID ASSOCIATION i GRADA PRIJEDORA, dana 05.04.2021. godine.

Član 2.

KRAJNJEM KORISNIKU se dodjeljuje plastenik površine 100 m² sa sistemom za navodnjavanje i sadnicama.
MUSLIM AID ASSOCIATION će za plastenike iz stava 1. ovog člana obezbijediti montažu i sistem za navodnjavanje.

Član 3.

Nabavna vrijednost jednog plastenika je 2.876,00 KM (slovima: dvijehiljadeosamstotinasedamdesetšest KM).
MUSLIM AID ASSOCIATION, GRAD PRIJEDOR i KRAJNJI KORISNIK sufinansiraju nabavku plastenika sa sistemom za navodnjavanje, malč folijom i sadnicama i to u omjeru:

KRAJNJI KORISNIK
GRAD PRIJEDOR
MUSLIM AID ASSOCIATION

575,20 KM od ukupne vrijednosti plastenika
1.150,40 KM od ukupne vrijednosti plastenika
1.150,40 KM od ukupne vrijednosti plastenika

UKUPNO

2.876,00 KM

Član 4.

GRAD PRIJEDOR i KRAJNJI KORISNIK svoj dio učešća uplaćuju u korist MUSLIM AID ASSOCIATION, na transakcijski račun broj: 1413065320238504 otvoren kod BBI banke.

MUSLIM AID ASSOCIATION, nakon što dobije dokaze o uplati od KRAJNJEG KORISNIKA, vrši nabavku, isporuku i montažu plastenika, sistema za navodnjavanje, sadnica i ostale opreme. Nakon nabavke, isporuke i montaže plastenika GRAD PRIJEDOR je dužan uplatiti iznos od 23.008,00 KM.

Član 5.

MUSLIM AID ASSOCIATION će o datumu i vremenu isporuke plastenika, montaži plastenika i sistema za navodnjavanje obavijestiti GRAD PRIJEDOR i KRAJNJEG KORISNIKA.

Član 6.

Nakon provedene procedure montaže plastenika MUSLIM AID ASSOCIATION će fotokopije finansijske dokumentacije, kao dokaz o realizaciji projekta, dostaviti GRADU PRIJEDORU. Nakon provedene procedure montaže plastenika GRAD PRIJEDOR je dužan MUSLIM AID ASSOCIATION dostaviti fotokopiju dokumentacije koja sadrži podatke o korisnicima projekta.

Član 7.

MUSLIM AID ASSOCIATION vrši monitoring toka implementacije projekta i evaluaciju projekta u periodu od 2 (slovima: dvije) godine od dana montaže plastenika.

KRAJNJI KORISNIK, u periodu od tri godine, plastenik ne smije otuđiti, iznajmiti trećem licu ili koristiti ga nenamjenski. Troškove održavanja plastenika u periodu evaluacije snosi KRAJNJI KORISNIK.

Ako KRAJNJI KORISNIK postupa suprotno od navedenog u stavu 2. ovog člana MUSLIM AID ASSOCIATION i GRAD PRIJEDOR će od KRAJNJEG KORISNIKA tražiti naknadu sredstava koja su uložena u realizaciju projekta, odnosno 80% od ukupne vrijednosti plastenika.

Član 8.

MUSLIM AID ASSOCIATION zadržava sva prava da tokom edukacije i terenskih posjeta obavi fotografisanje korisnika i iste fotografije u cilju promocije projekta objavi na svojoj zvaničnoj web stranici i socijalnim mrežama.

MUSLIM AID ASSOCIATION može u toku trajanja projekta od KRAJNJEG KORISNIKA tražiti da dostavi fotografije trenutnog stanja plastenika i prateće opreme.

Član 9.

MUSLIM AID ASSOCIATION i GRAD PRIJEDOR nisu odgovorni za eventualne štete i oštećenja na plasteniku i pratećoj opremi nastale uslijed elementarnih nepogoda i shodno tome nije dužan iste sanirati. KRAJNJI KORISNIK je odgovoran za održavanje plastenika i postupanje u skladu sa dobrom poljoprivrednom praksom.

KRAJNJI KORISNIK je dužan da za potrebe monitoringa od strane MUSLIM AID ASSOCIATION u toku trajanja projekta vodi evidenciju o vlastitoj proizvodnji. Sve aktivnosti koje je potrebno evidentirati navedene su u dnevniku proizvodnje koji se donira KRAJNJEM KORISNIKU.

Član 10.

Sve eventualne sporove koji nastanu u realizaciji ovog projekta strane će rješavati sporazumno. Ako se sporazum ne postigne sporovi se rješavaju pred nadležnim sudom.

NLB BANKA JSC BANJA LUKA
KOZARAC

DATUM	VRIJEME	BANKOMAT
25/01/22	12:09	BABB7597

*****0402

ZAPIS BROJ 162

IZNOS:	690.00 KM
PROVIZIJA:	8.00 KM
IZNOS:	698.00 KM
RASPOLOZIVO STANJE	KM

Debit Mastercard
A0000000041010

HVALA STO KORISTITE USLUGE
NLB BANKE A.D. BANJA LUKA



DOBAVLJAČ



[Redacted]
H.O. KOZARAC

PDV:

PDV:

2022 god

Račun br.

30/022

25.1.

Red broj	OPIS dobara / usluga	Jed. mjere	Količina	CIJENA /jed mj.	Ukupan iznos bez PDV-a	PDV 17 %	UKUPAN IZNOS
1	DRVA U PALETAMA	Km	2	170			340

Lyja Kozarac

Loveta

Fakturisao:

Dewel



Ostalo:

Ukupan iznos bez PDV-a:

PDV 17%:

Ukupna cijena sa PDV-om:

Ukupan iznos za uplatu (KM)

Reklamacije se primaju

dana.

odine prodati ili pokloniti, osim ako iz opravdanih
no informisanje HO Kozarac i pismenu saglasnost.
verkauften oder zu verschenken/spenden, es sei denn, dies muss aus
richtend informiert werden und eine schriftliche Zustimmung eingeholt

eni u socijalnim medijama i stranicama Humanita

den Seiten der Humanitären Organisation Kozarac.

Potpis predavaoca
Unterschrift Übergeber

Potpis primaoca
Unterschrift Empfängers

Prilog: Računi, slike i potvrde
Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen

Humanitäre Organisation

4840 Vöcklabruck

www.ho-ko
info@ho-ko



TVRDA O PRIMLJENOJ POMOĆI

Erklärung über den Erhalt einer humanitären Hilfe



POMENA: Za svaku dodjelu/uplatu potrebna je zasebna potvrda!
Anmerkung: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine eigene Bestätigung erforderlich!

Ovim potvrđujem,
Hiermit bestätige ich,

▪ Ime: (Name)

Humanitarna organizacija Kozarac

▪ Adresa: (Anschrift)

Vodlabruck

da sam od Humanitarne Organizacije Kozarac
dass ich von der Humanitären Organisation K.

▪ Ime: (Name)

▪ Adresa: (Anschrift)

Trnopolje bb

Dana (am)

25.01.2022

Mjesto (Ort)

Kozarac

za uzdržavanje primio/primila
für den Unterhalt erhalten

materijalnu pomoć
materielle Unterstützung

2 palete ogjermog drveta

u vrijednosti od = 340,00 EUR/KM
Im Wert von

Primalac pomoći u vidu stoke, mašina, plastenika i sličnog se obavezuje da primljenu pomoć neće tri godine prodati ili pokloniti, osim ako iz opravdanih razloga to mora učiniti, kao bolest primaoca pomoći ili nefunkcionalnost primljene pomoći, uz obavezno informisanje HO Kozarac i pismenu saglasnost.
Der Empfänger der Beihilfe in Form von Vieh, Maschinen, Gewächshaus usw. verpflichtet sich, die erhaltene Beihilfe drei Jahre lang nicht zu verkaufen oder zu verschenken/spenden, es sei denn, dies muss aus legitimen Gründen wie Krankheit des Empfängers oder als Fehlfunktion der erhaltenen Hilfsgüter erfolgen. Darüber muss HO Kozarac verpflichtend informiert werden und eine schriftliche Zustimmung eingeholt werden.

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni u socijalnim medijama i stranicama Humanitarne Organizacije Kozarac.

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitären Organisation Kozarac.

Potpis predavaoca
Unterschrift Übergeber

Potpis primaoca
Unterschrift Empfängers

Prilog: Računi, slike i potvrde

Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen

Humanitäre Organisation Kozarac

4840 Vöcklabruck | Austria

www.ho-kozarac.org

info@ho-kozarac.org



POTVRDA O KUPOVINI SREDSTAVA NAMJENJENO UGROZENIM OSOBAMA

Bestätigung über den Kauf von Hilfsgütern für beeinträchtigte Personen



NAPOMENA: Za svaku dodjelu/uplatu potrebna je zasebna potvrda!
Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine eigene Bestätigung erforderlich!

Ovim potvrđujem,
Hiermit bestätige ich,

- Ime (Name) AN-DENIC DRVO - PRIDEDOR-KOZARAC
- Adresa (Anschrift) Julij Brod bb
- Dana (am) _____
- Mjesto (Ort) Kozarac

da sam od Humanitarne Organizacije Kozarac na osnovu prodaje
dass ich von der humanitären Organisation Kozarac auf Grundlage von

Prodaje 2 palete ogrjevnog drveta

primio/la iznos od 340,00 EUR/KM
Im Wert

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podaci smiju biti objavljeni u socijalnim medijama i stranicama Humanitarne Organizacije Kozarac.

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitären Organisation Kozarac.

Potpis prodavca

Potpis Koordinatora

Denic



Josip Orlend

Prilog: Računi, slike i potvrde

Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen

Humanitäre Organisation Kozarac

4840 Vöcklabruck | Austria

www.ho-kozarac.org
info@ho-kozarac.org

Stranica 1 od 1



MX "Еле
Матичн
Дирекц
Стене С
ЈИБ: 440

Мјесто издавања рачуна
Датум издавања рачуна
Рачун за период: 01.
Рок за плаћање рачуна
Уговор о потпуном савезу

Рачун број: 5

1. Очитане вриједности

Назив мјерног мјеста: Ф

Адреса мјерног мјеста: _____

Мјесто (Ort) _____

за уздржавање primio/primila
für den Unterhalt erhalten

materijalnu pomoć
materielle Unterstützung

Уплата електричне енергије

u vrijednosti od 350,00 EUR/KM

im Wert von

346,90 + 3,00 provizija

Primalac pomoći u vidu stoke, mašina, plastenika i sličnog se obavezuje da primljenu pomoć neće tri godine prodati ili pokloniti, osim ako iz opravdanih razloga to mora učiniti, kao bolest primaoca pomoći ili nefunkcionalnost primljene pomoći, uz obavezno informisanje HO Kozarac i pismenu saglasnost. Der Empfänger der Beihilfe in Form von Vieh, Maschinen, Gewächshaus usw. verpflichtet sich, die erhaltene Beihilfe drei Jahre lang nicht zu verkaufen oder zu verschenken/spenden, es sei denn, dies muss aus legitimen Gründen wie Krankheit des Empfängers oder als Fehlfunktion der erhaltenen Hilfsgüter erfolgen. Darüber muss HO Kozarac verpflichtend informiert werden und eine schriftliche Zustimmung eingeholt werden.

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni u socijalnim medijama i stranicama Humanitarne Organizacije Kozarac.

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitären Organisation Kozarac.

Potpis predavaoca
Unterschrift Übergeber

Potpis primaoca

Prilog: Računi, slike i potvrde

Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen

Humanitäre Organisation Kozarac

4840 Vöcklabruck | Austria

www.ho-kozarac.org
info@ho-kozarac.org

Stranica 1 od 1

POTVRDA O PRIMLJENOJ POMOĆI

Bestätigung über den Erhalt einer humanitären Hilfe

NAPOMENA: Za svaku dodjelu/uplatu potrebna je zasebna potvrda!
Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine eigene Bestätigung erforderlich!

Ovim potvrđujem,
Hiermit bestätige ich,

▪ Ime: (Name)

Humanitarna organizacija Kozarac

▪ Adresa: (Anschrift)

Vöcklabruck

da sam od Humanitarne Organizacije Kozarac
dass ich von der Humanitären Organisation Kozarac

▪ Ime: (Name)

▪ Adresa: (Anschrift)

Suhi Brad bb

Dana (am)

25.01.2022

Mjesto (Ort)

Kozarac

za uzdržavanje primio/primila
für den Unterhalt erhalten

materijalnu pomoć
materielle Unterstützung

Uplata električne energije

u vrijednosti od = 350,00 EUR/KM
im Wert von

346,90 + 3,00 provizija

Primalac pomoći u vidu stoke, mašina, plastenika i sličnog se obavezuje da primljenu pomoć neće tri godine prodati ili pokloniti, osim ako iz opravdanih razloga to mora učiniti, kao bolest primaoca pomoći ili nefunktionalnost primljene pomoći, uz obavezno informisanje HO Kozarac i pismenu saglasnost. Der Empfänger der Beihilfe in Form von Vieh, Maschinen, Gewächshaus usw. verpflichtet sich, die erhaltene Beihilfe drei Jahre lang nicht zu verkaufen oder zu verschenken/spenden, es sei denn, dies muss aus legitimen Gründen wie Krankheit des Empfängers oder als Fehlfunktion der erhaltenen Hilfsgüter erfolgen. Darüber muss HO Kozarac verpflichtend informiert werden und eine schriftliche Zustimmung eingeholt werden.

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podaci smiju biti objavljeni u socijalnim medijama i stranicama Humanitarne Organizacije Kozarac.

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitären Organisation Kozarac.

Potpis predavaoca
Unterschrift Übergeber

Potpis primaoca

Prilog: Računi, slike i potvrde

Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen

Humanitäre Organisation Kozarac

4840 Vöcklabruck |

www.ho-kozarac.org

info@ho-kozarac.org

Stranica

DATE	TIME	ATM	SEQ#
12/01/22	09:15:55	20650	3111

CARD: XXXXXXXXXXXXX0402

CASH WITHDRAWAL

AMOUNT: 3,000.00 KM

ACCESS FEE: 10.00 KM

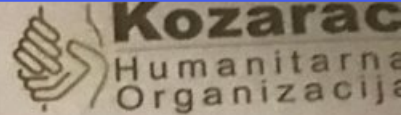
TOTAL TRANSACTION AMOUNT: 3,010.00 KM

APPL ID: A0000000041010

THANK YOU FOR USING
UNICREDIT BANK D.D.



POTVRDA O KUPOVINI SREDSTAVA NAMJENJENO UGROZENIM OSOBAMA



Bestätigung über den Kauf von Hilfsgütern für beeinträchtigte Personen

NAPOMENA: Za svaku dodjelu/uplatu potrebna je zasebna potvrda!

Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine eigene Bestätigung erforderlich!

Ovim potvrđujem,

Hiermit bestätige ich,

- Ime (Name)
- Adresa (Anschrift)
- Dana (am)
- Mjesto (Ort)

TR. "BINGO PLUS"
Maršala Tita bb
12.01.2022
Kozarac

da sam od Humanitarne Organizacije Kozarac na osnovu prodaje

dass ich von der humanitären Organisation Kozarac auf Grundlage von

Prodaje prehrambeno-higijenskih paketa

primio/la iznos od 991,00 EUR/KM

Im Wert

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podaci smiju biti objavljeni u socijalnim medijama i stranicama Humanitarne Organizacije Kozarac.

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitären Organisation Kozarac.

Potpis prodavca

Potpis Koordinatora

Trgovačka radnja
BINGO PLUS
Kozarac-PRIJEDOR

Jana Orlin

Prilog: Računi, slike i potvrde

Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen



POTVRDA O KUPOVINI SREDSTAVA NAMJENJENO UGROZENIM OSOBAMA



Bestätigung über den Kauf von Hilfsgütern für beeinträchtigte Personen

NAPOMENA: Za svaku dodjelu/uplatu potrebna je zasebna potvrda!

Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine eigene Bestätigung erforderlich!

Ovim potvrđujem,

Hiermit bestätige ich,

▪ Ime (Name)

STR. GULAŠ''

▪ Adresa (Anschrift)

Ahmeta Melkića bb

▪ Dana (am)

12.01.2022

▪ Mjesto (Ort)

Kozarac

da sam od Humanitarne Organizacije Kozarac na osnovu prodaje

dass ich von der humanitären Organisation Kozarac auf Grundlage von

Prodaje prehrambeno-higijenskih paketa

primio/la iznos od 865,20 EUR/KM

Im Wert

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni u socijalnim medijama i stranicama Humanitarne Organizacije Kozarac.

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitären Organisation Kozarac.

Potpis prodavca

Potpis Koordinatora

Trgovacka radnja
v. br. Husein Bahonjić
Kozarac
PHILIP JEDOR
GULAŠ

Jana Aleksić

Prilog: Računi, slike i potvrde

Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen

NAMJENSKE
Bestätigung über den Kauf von Hilfsgütern für beeinträchtigte Personen

NAPOMENA: Za svaku dodjelu/uplatu potrebna je zasebna potvrda!
Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine eigene Bestätigung erforderlich!

Ovim potvrđujem,
Hiermit bestätige ich,

- Ime (Name)
- Adresa (Anschrift)
- Dana (am)
- Mjesto (Ort)

Bahra Kahrmanović

Omlodinska bb

12.01.2022

Kaenoe

da sam od Humanitarne Organizacije Kozarac na osnovu prodaje
dass ich von der humanitären Organisation Kozarac auf Grundlage von

Prodaje domaćih konzumnih fajva
(19 paketa)

primio/la iznos od
Im Wert

95,00

EUR/KM

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni u socijalnim medijama i stranicama Organizacije Kozarac.

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitären Organisation Kozarac.

Potpis prodavca

Bahra K.

Potpis Koordinatora

Jana Aleksić

Prilog: Računi, slike i potvrde

Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen

Humanitäre Organ

4840 Vöckla

www

info@



POTVRDA O PRIMLJENOJ POMOĆI

Bestätigung über den Erhalt einer humanitären Hilfe

NAPOMENA: Za svaku dodjelu/uplatu potrebna je zasebna potvrda!

Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine eigene Bestätigung erforderlich!

Ovim potvrđujem,

Hiermit bestätige ich,

Ime: (Name)

Humanitarna organizacija Kozarac

Adresa: (Anschritt)

Vodlabrueh

da sam od Humanitarne Organizacije Kozarac

das ich von der Humanitären Organisation Kozarac

Ime: (Name)

Adresa: (Anschritt)

Brotaui bb

Dana (am)

12.01.2022

Mjesto (Ort)

Kozarac

za uzdržavanje primio/primila
für den Unterhalt erhalten

materijalnu pomoć
materielle Unterstützung

Premaueuo- higijenski pak

u vrijednosti od

150,00

EUR/KM

im Wert von

152,12

Primalac pomoći u vidu stoke, mašina, plastenika i sličnog se obavezuje da primljenu pomoć neće tri godine prod
razloga to mora učiniti, kao bolest primaoca pomoći ili nefunkcionalnost primljene pomoći, uz obavezno informis
Der Empfänger der Beihilfe in Form von Vieh, Maschinen, Gewächshaus usw. verpflichtet sich, die erhaltene Beihilfe drei Jahre lang nicht zu verkaufen ode
legitimen Gründen wie Krankheit des Empfängers oder als Fehlfunktion der erhaltenen Hilfsgüter erfolgen. Darüber muss HO Kozarac verpflichtend inform
werden.

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni u soc
Organizacije Kozarac.

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der

Potpis predavaoca

Unterschrift Übergeber

Potpis primaoca

Unterschrift Empfängers

Prilog: Računi, slike i potvrde

Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen

TR "GULAS"
KOZARAC

12/01/2022
Nr. 0

12:35
P1 HT7726

kg KM/kg KM

x 1.732 5.60 9.70

Operacije 1
IZNOS KM 9.70 E
#257726 E

CE: 17,00%
PE: 6,66
PY: 6,66
EE: 45,85
EY: 45,85
EB: 39,19

ЗА УПЛАТУ: 45,85
ГОТОВИНА: 45,85
УПЛАЋЕНО: 45,85
ПОВРАТ: 0,00

12.01.2022-11:32

БФ: 79327

00001 # 01

Hvala na povjerenju!

1x 1,40 1,40 E
0010221 So 1kg
2x 0,84 1,68 E
0100988 Ajvar bl vit 295gr
1x 2,80 2,80 E
0101268 lovorov list briz 8g
1x 0,40 0,40 E
0101568 Tajna zacín 500g vis
1x 3,30 3,30 E
0016182 Secer as 5kg sitni
1x 8,37 8,37 E
0106432 Krajiska ljuta 200g
2x 2,30 4,60 E

CE: 17,00%
PE: 14,03
PY: 14,03
EE: 96,57
EY: 96,57
EB: 82,54

ЗА УПЛАТУ: 96,57
ГОТОВИНА: 96,57
УПЛАЋЕНО: 96,57
ПОВРАТ: 0,00

12.01.2022-11:51

БФ: 100448

00001 # 01

Hvala na povjerenju!

**POTVRDA O PRIMLJENOJ POMOĆI***Bestätigung über den Erhalt einer humanitären Hilfe***NAPOMENA: Za svaku dodjelu/uplatu potrebna je zasebna potvrda!***Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine eigene Bestätigung erforderlich!*

Ovim potvrđujem,

Hiermit bestätige ich,

▪ Ime: (Name)

▪ Adresa: (Anschrift)

da sam od Humanitarne Organizacije Kozarac

dass ich von der Humanitären Organisation Kozarac

▪ Ime: (Name)

▪ Adresa: (Anschrift)

Dana (am)

Mjesto (Ort)

 za uzdržavanje primio/primila*für den Unterhalt erhalten* materijalnu pomoć*materielle Unterstützung*u vrijednosti od 150,01 EUR/KM*Im Wert von*

Primalac pomoći u vidu stoke, mašina, plastenika i sličnog se obavezuje da primljenu pomoć neće tri godine prodati ili p
razloga to mora učiniti, kao bolest primaoca pomoći ili nefunkcionalnost primljene pomoći, uz obavezno informisanje H
*Der Empfänger der Beihilfe in Form von Vieh, Maschinen, Gewächshaus usw. verpflichtet sich, die erhaltene Beihilfe drei Jahre lang nicht zu verkaufen oder zu verzeu
legitimen Gründen wie Krankheit des Empfängers oder als Fehlfunktion der erhaltenen Hilfsgüter erfolgen. Darüber muss HO Kozarac verpflichtend informiert werde
werden.*

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni u socijalnim
Organizacije Kozarac.

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanität

Potpis predavaoca

Unterschrift Übergeber

Potpis primaoca

*Unterschrift Empfänger***Prilog: Računi, slike i potvrde***Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen*

CE: 17,00%	
PE:	21,07
PU:	21,07
EE:	145,01
EY:	145,01
EB:	123,94

ЗА УПЛАТУ:	145,01
ГОТОВИНА:	145,01
УПЛАЋЕНО:	145,01
ПОВРАТ:	0,00

12.01.2022-14:40

БФ: 100477



00001

01

Hvala na povjerenju!

1x	2,90	2,90 E
7103030	Maggielie	4,55 E
1x	4,85	
0017855	Pileca posavica	4,40 E
1x	4,40	
0018445	Lactima snack plavi	1,30 E
1x	1,30	
0101513	Pileci narezak 100gr	1,10 E
1x	1,10	
0012956	Rostiljska jun blaga	2,40 E
1x	2,40	
0018268	Osac Rada	1,40 E
1x	1,40	
0016346	Filliz pene rigate	1,70 E
1x	1,70	
0019976	Riza fructa kesa	2,70 E
1x	2,70	
0107099	Dr Gerard choco 900g	6,00 E
1x	6,00	
0100083	Pileci nar pekab 150	1,00 E
1x	1,00	
0017614	Pilka pileca pasteta	1,00 E
1x	1,00	
0010348	Pil past ovako 100g	1,00 E
1x	1,00	
0010351	Jun past ovako 100g	0,80 E
1x	0,80	
0103514	Kokosija ju vispak55	3,00 E
3x	1,00	
0010271	Spageti filliz	1,70 E
1x	1,70	
0010349	Pil past ovako 75g	1,60 E
2x	0,80	
0100083	Pileci nar pekab 150	1,00 E
1x	1,00	
0018847	Kafa mljev celof 500	6,70 E
1x	6,70	
000000v	Grah	5,00 E
1x	5,00	
004000v	Banane	3,34 E
1,39x	2,40	
002000v	Mandarine	4,23 E
1,51x	2,80	
0106430	Mini visocanka 300g	5,80 E
1x	5,80	
0016756	Ananas boni gusti 11	2,30 E
1x	2,30	
0103545	Trend slatki kol 400	1,90 E
1x	1,90	
0100530	Isleri sa eurok 125	1,30 E
1x	1,30	
0014442	Smoki stark 225g	2,20 E
1x	2,20	
0106783	Pardon stap slan 210	1,30 E
1x	1,30	
0100070	Cokoladni pereci 200	1,90 E
1x	1,90	

POTVRDA O PRIMLJENOJ POMOĆI

Bestätigung über den Erhalt einer humanitären Hilfe

NAPOMENA: Za svaku dodjelu/uplatu potrebna je zasebna potvrda!
 Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine eigene Bestätigung erforderlich!

Ovim potvrđujem,
 Hiermit bestätige ich:

Ime: (Name)

Humanitarna organizacija

Adresa: (Anschrift)

Vodabruče

da sam od Humanitarne Organizacije Kozarac
 dass ich von der Humanitären Organisation

Ime: (Name)

[Redacted]

Adresa: (Anschrift)

Mlyčanovci bb

Dana (am)

12.01.2022

Mjesto (Ort)

Kozarac

za uzdržavanje primio/primila
 für den Unterhalt erhalten

materijalnu pomoć
 materielle Unterstützung

Premaubero- mlijekski paketi
 + paket domaćih jaja B. Kalmunovic (5kg)

u vrijednosti od 149,95 EUR/KM
 im Wert von

Primalac pomoći u vidu stoke, mašina, plastenika i sličnog se obavezuje da primljenu pomoć neće tri godine prodati ili p
 Der Empfänger der Beihilfe in Form von Vieh, Maschinen, Gewächshaus usw. verpflichtet sich, die erhaltene Beihilfe drei Jahre lang nicht zu verkaufen oder zu vers
 legitimen Gründen wie Krankheit des Empfängers oder als Fehlfunktion der erhaltenen Hilfsgüter erfolgen. Darüber muss HO Kozarac verpflichtend informiert wer
 werden.

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni u socijalnim
 Organizacije Kozarac.
 Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanit

Potpis predavaoca
 Unterschrift Übergeber

Potpis primaoca
 Unterschrift Empfängers

[Redacted]

Prilozi: Računi, slike i potvrde

Rechnungen, Fotos und Bestätigungen

1x	6,70	6,70 E
0015960	Kent petit kek 1kg	3,10 E
1x	3,10	
0010340	Pil past ovako 100g	1,00 E
1x	1,00	
0010340	Pil past ovako 75g	0,80 E
1x	0,80	
0017614	Pilka pileca pasteta	2,00 E
2x	1,00	
0103514	Kokosija ju vispak85	2,00 E
2x	1,00	
0106151	Ruf pr za pecivo	1,00 E
2x	0,90	
0019033	Dolcela kvasac	1,30 E
1x	1,30	
0015210	Imperijal kocka 750g	1,00 E
1x	1,00	
0016346	Filiz pene rigate	3,40 E
2x	1,70	
0011573	Makaroni krupni 400g	2,80 E
2x	1,40	
0010268	Omac Rada	1,40 E
1x	1,40	
0019976	Riza Fructa kesa	5,40 E
2x	2,70	
0010498	Megle mlij 2 5 11	3,26 E
2x	1,63	
0010496	Megle mlij 3 2 11	6,76 E
4x	1,69	
0010538	Jambo pileca hr 270g	4,20 E
2x	2,10	
0017055	Pileca posebna 800g	4,40 E
1x	4,40	
0103038	Meggle mileram 850g	4,65 E
1x	4,65	
0010381	Margo nova 500g	2,90 E
1x	2,90	
0012176	Vrhnje za kuh meg 11	4,65 E
1x	4,65	
0103562	Ketchup bl bonito550	2,10 E
1x	2,10	
0018445	Lactima snack plavi	1,30 E
1x	1,30	
0019976	Riza fructa kesa	2,70 E
1x	2,70	
0010336	Thomi majoneza 85g	2,80 E
1x	2,80	
0104026	Deon lilac 3kg dita	6,00 E
1x	6,00	
0105319	Deon omeks silky 11	3,20 E
1x	3,20	
0016816	Perfeks 24	5,50 E
1x	5,50	
0013091	Pileca abeceda juha	0,80 E
1x	0,80	

ACE: 17,00%	
TE:	21,06
TU:	21,06
EE:	144,95
EY:	144,95
EB:	123,89

Hum	
ЗА УПЛАТУ:	144,95
ГОТОВИНА:	144,95
УПЛАЋЕНО:	144,95
ПОВРАТ:	0,00

12.01.2022-13:16

50: 100460



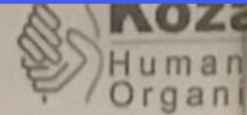
00001

01

Hvala na povjerenju!

POTVRDA O PRIMLJENOJ POMOĆI

Bestätigung über den Erhalt einer humanitären Hilfe



NAPOMENA: Za svaku dodjelu/uplatu potrebna je zasebna potvrda!

Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine eigene Bestätigung erforderlich!

Ovim potvrđujem,

Hiermit bestätige ich,

Ime: (Name)

Humanitarna organizacija Kozarac
Vöcklabruck

Adresa: (Anschrift)

da sam od Humanitarne Organizacije Kozarac

dass ich von der Humanitären Organisation Kozarac

Ime: (Name)

Adresa: (Anschrift)

/Kalata

Dana (am)

12.01.2022

Mjesto (Ort)

Kozarac

 za uzdržavanje primio/primila

für den Unterhalt erhalten

 materijalnu pomoć

materielle Unterstützung

Prehranbeno-higijenski paket

u vrijednosti od

99,85

EUR/KM

Im Wert von

Primalac pomoći u vidu stoke, mašina, plastenika i sličnog se obavezuje da primljenu pomoć neće tri godine prodati ili pokloniti, osim ako iz razloga to mora učiniti, kao bolest primaoca pomoći ili nefunkcionalnost primljene pomoći, uz obavezno informisanje HO Kozarac i pismenu. Der Empfänger der Beihilfe in Form von Vieh, Maschinen, Gewächshaus usw. verpflichtet sich, die erhaltene Beihilfe drei Jahre lang nicht zu verkaufen oder zu verschenken/spenden, es sei denn aus legitimen Gründen wie Krankheit des Empfängers oder als Fehlfunktion der erhaltenen Hilfsgüter erfolgen. Darüber muss HO Kozarac verpflichtend informiert werden und eine schriftliche Zustimmung werden.

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni u socijalnim medijama i stranica Organizacije Kozarac.

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitären Organisation Kozarac.

Potpis predavaoca

Unterschrift Übergeber

Potpis primaoca

Unterschrift Empfänger

Prilog: Računi, slike i potvrde

Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen

Humanitarna Organizacija

4840 Vöcklabruck

www.ho-kz.hr

info@ho-kz.hr

CA: 0,00
DA: 0,00
DB: 0,00
EA: 99,85
EB: 99,85
EC: 99,85

3A UNIVATY: 99,85
FOTOBANKA: 99,85
UNIVATY: 99,85
NOBPAI: 0,00

12.01.2022-15:55
60: 6215

01 (ONEPATEP30)

01 (ONEPATEP30)

IBAN: 4509522400003
IBAN: 0000000000000
IBAN: EAD70302

MAJSTOR
MOKRINA PRAHA

BRAND 5KG STOLJND 6,90 A
BRAND 5KG STOLJND 6,90 A

KIS. KRISTALC 3,40 A

GRAND KAFKA 500G 8,80 A

AGROGOLD SECEK 1KG 1,00 A

AGROGOLD SECEK 1KG 1,00 A

STROKI REZANCI 300 G 1,00 A

ULJE BANAT 1L 4,80 A

2x 3,30 A
6,60 A

BONI ZACIN 250G 1,80 A

RIZA 1KG 2,90 A

KIS. PAMUKA 410G M 2,40 A

M20 2,40 A

SUDJUK MADI 360G 5,60 A

MARCO NOVA TJ 250 G 2,80 A

KUK. BRAND 400G BR 0,95 A

PALENTA 400G BRIZ 0,95 A

LIMUN RI 1,80 A

BANANE R 2,40 A

PILETI LOVACKA 95G 1,40 A

PILETI LOVACKA 95G 1,40 A

GOV. NARE. 100G 2x 1,90 A

3,80 A

SIPAK CAJ BRIZ 1,20 A

KAMILICA CAJ UNIJA 1,20 A

PETIT KEKS P TREND 40G 1,45 A

GOV. JUHA PFOOR 2x 1,10 A

2,20 A

SAL. PALM. ANTI DAN 35L 2,90 A

DET. ICA 3KG 8,80 A

TOAL. PAPIR 24KOM VI OL. 6,60 A

UR. ZA KUH. VITALIA 0,5L 2,90 A

GOV. GULAS 200G POD 3,30 A

POP. KORN 30G 0,50 A

POTVRDA O PRIMLJENOJ POMOĆI

Bestätigung über den Erhalt einer humanitären Hilfe

NAPOMENA: Za svaku dodjelu/uplatu potrebna je zasebna potvrda!
Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine eigene Bestätigung erforderlich!

Ovim potvrđujem,

Hiermit bestätige ich,

Ime: (Name)

Adresa: (Anschrift)

Humanitarna organizacija Kozarac
Vodlabruck

da sam od Humanitarne Organizacije Kozarac
dass ich von der Humanitären Organisation Kozarac

Ime: (Name)

Adresa: (Anschrift)

Grmečka bb

Dana (am)

12.01.2022

Mjesto (ort)

Kozarac

za uzdržavanje primio/primila
für den Unterhalt erhalten

materijalnu pomoć
materielle Unterstützung

Prehranbeno-migjesevski paket
+ apoteka + paket domaćih jaja B. Kahiru

u vrijednosti od 149,89 EUR/KM
im Wert von

Primalac pomoći u vidu stoke, mašina, plastenika i sličnog se obavezuje da primljenu pomoć neće tri godine prodati ili razloga to mora učiniti, kao bolest primaoca pomoći ili nefunktionalnost primljene pomoći, uz obavezno informisanje i Der Empfänger der Beihilfe in Form von Vieh, Maschinen, Gewächshaus usw. verpflichtet sich, die erhaltene Beihilfe drei Jahre lang nicht zu verkaufen oder zu vers legitimten Gründen wie Krankheit des Empfängers oder als Fehlfunktion der erhaltenen Hilfsgüter erfolgen. Darüber muss HO Kozarac verpflichtend informiert werden.

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni u socijalnim Organizacije Kozarac.

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitären Organisation Kozarac.

Potpis predavaoca
Unterschrift Übergeber

Potpis primaoca
Unterschrift Empfängers

Prilog: Računi, slike i potvrde

Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen



Tr "Gorab"
S.p. Banović Huselj
Aneta Melica bb
Kozarac, Prijedor

AGD: 4502000000000
MID: 5020000000000
MGM: E0010402

МАЛОПРОДАЈНИ
ФИСКАЛНИ РАЧУН

030000a	Junetina bez kosti	
1x	11,50	11,50 E
002000p	Pillic	
1,79x	5,00	18,82 E

CE:	17,00%	
TE:		3,13
TY:		3,13
EE:		21,52
EY:		21,52
EB:		18,39

ЗА УПЛАТУ:	21,52
ГОТОВИНА:	21,52
УПЛАЋЕНО:	21,52
ПОВРАТ:	0,00

12.01.2022-11:14
60: 100428

00001 Hvala na povjerenju! # 01

ПОВРАТ:
12.01.2022-15:2
60: 79361

00001 Hvala na

DET DAN 310 8,00 H
SPUZVA AKOM 2,40 H
HELENA SAP ZA RUKU 2,80 H
TRULEX NEVEX 1,80 H
MAX CUD 1L UNIV 3,80 H
EUROKREM 500G 4,40 H
PAPIR ZA KC 24CM 4,80 H
1,00 H
SNICKERS BAWANBE SL 0,20 H
4x 0,80 H

DR: 0,00 0,00
TR: 0,00 0,00
ER: 82,01 82,01
EY: 82,01 82,01
EB: 82,01 82,01

ЗА УПЛАТУ: 82,01
ГОТОВИНА: 82,01
УПЛАЋЕНО: 82,01
ПОВРАТ: 0,00
12.01.2022-16:55
60: 6220

Humanitäre Organisation Ko

4840 Vöcklabruck | Austria

www.ho-kozarac.org
info@ho-kozarac.org

Stranica 1 od 1



POTVRDA O PRIMJENOJ POMOĆI

Bestätigung über den Erhalt einer humanitären Hilfe

NAPOMENA: Za svaku dodjelu/uplatu potrebna je zasebna potvrda!

Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine eigene Bestätigung erforderlich!

Aneta Meškica Đo
Kozarac, PrijedorIBO: 4502000090009
ИПО: 502000090009
ИБОМ: E0018482

Ovim potvrđujem,

Hiermit bestätige ich,

Ime: (Name)

Humanitarna organizacija

Adresa: (Anschritt)

Voclabruck

МАЛОПРОДАЈНИ
ФИСКАЛНИ РАЧУН

030000m	Junetina bez kosti		
1x	11,50		11,50 E
002000p	Pilici		
1,79x	5,60		10,02 E
CE:	17,00%		
PE:			3,13
PU:			3,13
EE:			21,52
EY:			21,52
EB:			18,39

da sam od Humanitarne Organizacije Kozarac

dass ich von der Humanitären Organisation Kozarac

Ime: (Name)

Adresa: (Anschritt)

Brdau bb

Dana (am)

12.01.2022

Mjesto (Ort)

Kozarac

 za uzdržavanje primio/primila

für den Unterhalt erhalten

 materijalnu pomoć

materielle Unterstützung

Premaubeno- Mijjevska pa

+ paket (10 kom.) domaćih jaja B. Kalu manon

u vrijednosti od 100,12 EUR/KM

Im Wert von

Primalac pomoći u vidu stoke, mašina, platenika i sličnog se obavezuje da primijenu pomoć neće tri godine prodati ili pokloniti razloga to mora učiniti, kao bolest primaoca pomoći ili nefunkcionalnost primijene pomoći, uz obavezno informisanje HO Kozarac. Der Empfänger der Beihilfe in Form von Vieh, Maschinen, Gewächshaus usw. verpflichtet sich, die erhaltene Beihilfe drei Jahre lang nicht zu verkaufen oder zu verschenken/sp. legitimen Gründen wie Krankheit des Empfängers oder als Fehlfunktion der erhaltenen Hilfsgüter erfolgen. Darüber muss HO Kozarac verpflichtend informiert werden und ein- werden.

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni u socijalnim medija Organizacije Kozarac.

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitären Orga-

Potpis predavaoca

Unterschrift Übergeber

Potpis primaoca

Unter

Prilog: Računi, slike i potvrde

Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen

ЗА УПЛАТУ:	21,52
ГОТОВИНА:	21,52
УПЛАЋЕНО:	21,52
ПОВРАТ:	0,00
12.01.2022-11:15	
БФ: 100432	

00001

Hvala na povjerenju!

01

2,60 A	
ŠIROKI REZANCI 300	
G 1,60 A	
SATEN 1L ROZE	
2,80 A	
DET. IGA ŽIG 8.80 A	
NATURELA HIG. CLAS	
IK 2,60 A	
3 DE 500ML 1,60 A	
СТОПАН	
3 DE 500ML -1,60 A	
KOCKE ZA VATRU	
1,00 A	

CA:	0,00%
PA:	0,00
PU:	0,00
EA:	73,60
EY:	73,60
EB:	73,60

ЗА УПЛАТУ:	73,60
ГОТОВИНА:	73,60
УПЛАЋЕНО:	73,60
ПОВРАТ:	0,00

12.01.2022-12:01	
БФ: 6203	

Humanitarna Organizacija Kozarac

4840 Vöcklabruck | Austria

www.ho-kozarac.org

info@ho-kozarac.org

Stranica 1 od 1



Уплатио је (име, адреса и телефон) _____

Сврха донације _____

STENA 7380223

Прималац _____

ELEKTROPRIVREDA RS M.P. TR EBTINJE

Место и датум уплате _____

Потпис и печат набогдоваца _____

Потпис овлаштеног лица _____

Рачун поштомалоца _____

Рачун примаоца _____

КМ _____

Број пореског обавезника _____

Врста прихода _____

Општина _____

Позив на број _____

Штампа: "Примапром" _____

Tr: "Gulas"
s.p. Bahonjić Kulin
Aneta Meikić bb
Kozarac, Prijedor

460: 4502000000000
470: 5020000000000
480: E0010482

**МАЛОПРОДАЈНИ
ФИСКАЛНИ РАЧУН**

338000	Junetina bez kosti	11,50 E
1x		
СЕ:	17,00%	
ПЕ:		1,67
ПУ:		1,67
ЕЕ:		11,50
РА:		11,50
ЕБ:		9,83

Мјесто издавања рачуна
Датум издавања рачуна
Рачун за период: 01.12.2021
Рок за плаћање рачуна
Уговор о потпуном снажњу

Рачун број: 45

1. Очитане вриједности
Назив мјерног мјеста: _____
Адреса мјерног мјеста: _____
ТТ-1: (Домаћинства 0.4 кВ.ИТ)

Dana (cm) _____

Mjesto (ort) Kozarac

за уздржавање primio/primila
für den Unterhalt erhalten

materijalnu pomoć
materielle Unterstützung

Prehranbeno-mojjerski + apoteka + uplata el. energije + p

u vrijednosti od 150,04 EUR/KM
im Wert von

Primalac pomoći u vidu stoke, mašina, plastenika i sličnog se obavezuje da primljenu pomoć neće tri godine razloga to mora učiniti, kao bolest primaoca pomoći ili nefunkcionalnost primljene pomoći, uz obavezno in Der Empfänger der Beihilfe in Form von Vieh, Maschinen, Gewächshaus usw. verpflichtet sich, die erhaltene Beihilfe drei Jahre lang nicht zu verkaufen legitimen Gründen wie Krankheit des Empfängers oder als Fehlfunktion der erhaltenen Hilfsgüter erfolgen. Darüber muss HO Kozarac verpflichtet inf werden.

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni u socijalnim medijama i stranicama Humanitarne Organizacije Kozarac.

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitären Organisation Kozarac.

Potpis predavaoca
Unterschrift Übergeber

Potpis primaoca
Unterschrift Empfängers

Prilog: Računi, slike i potvrde

Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen

Humanitäre Organisation Kozarac

4840 Vöcklabruck | Austria

www.ho-kozarac.org
info@ho-kozarac.org

**POTVRDA O PRIMLJENOJ POMOĆI***Bestätigung über den Erhalt einer humanitären Hilfe***NAPOMENA: Za svaku dodjelu/uplatu potrebna je zasebna potvrda!***Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine eigene Bestätigung erforderlich!***Ovim potvrđujem,***Hiermit bestätige ich,*

■ Ime: (Name)

Humanitarna organizacija KOZ

■ Adresa: (Anschrift)

Voclabrucl**da sam od Humanitarne Organizacije Kozarac***dass ich von der Humanitären Organisation Kozarac*

■ Ime: (Name)

[REDACTED]

■ Adresa: (Anschrift)

Kamicianci bb

Dana (am)

12-01-2022

Mjesto (Ort)

Kozarac za uzdržavanje primio/primila*für den Unterhalt erhalten* materijalnu pomoć*materielle Unterstützung*Prehambeno-trigjerski paket+ paket (10 kom.) domaćih jajeta B. Kahrmanu vrijednosti od 99,89 EUR/KM*im Wert von*

Primalac pomoći u vidu stoke, mašina, plastenika i sličnog se obavezuje da primljenu pomoć neće tri godine prodati ili pokloniti, osim razloga to mora učiniti, kao bolest primaoca pomoći ili nefunkcionalnost primljene pomoći, uz obavezno informisanje HO Kozarac i j. Der Empfänger der Beihilfe in Form von Vieh, Maschinen, Gewächshaus usw. verpflichtet sich, die erhaltene Beihilfe drei Jahre lang nicht zu verkaufen oder zu verschenken/spenden legitimen Gründen wie Krankheit des Empfängers oder als Fehlfunktion der erhaltenen Hilfsgüter erfolgen. Darüber muss HO Kozarac verpflichtend informiert werden und eine schriftlich werden.

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni u socijalnim medijama Organizacije Kozarac.

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitären Organisation

Potpis predavaoca

Unterschrift Übergeber

Potpis primaoca

*Unterschrift Empfängers***Prilog: Računi, slike i potvrde***Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen*Tr: "Guljad"
s.p. Bahonjic Husein
Amela Mekica bb
Kozarac, PrijedorMBO: 4582000000000
MPO: 5820000000000
MBOH: E0018482МАЛОПРОДАЈНИ
ФИСКАЛНИ РАЧУН

3380000	Junetina bez kosti	1x	11,50	11,50 E
3020000	Pilinci	1,79x	5,60	10,02 E
CE:	17,00%			3,13
PE:				3,13
PU:				21,52
EE:				21,52
EY:				18,39
EB:				
ЗА УПЛАТУ:				21,52
ГОТОВИНА:				21,52
УПЛАЋЕНО:				0,00
ПОВРАТ:				
12.01.2022-11:15				
БФ: 100431				

300001

01

Hvala na povjerenju!

PAPIRKE SA KUPUROM
666 4,40 A
ML. NARAZ 200G MILK 1,80 A
PREZLA 200G BRIZ 1,20 A
DET. IGA 3KG 8,80 A
KALODONT MIKRO 50G 1,90 A
NATURKOLA HIG. CLAS 2,60 A
IK BRUSNICA CAJ DOMIN 2,40 A
OS CAJ NANA UNIJA 1,20 A
SD TUZLA 1KG 0,85 A
TJESTENINA 400G 2x 1,20
2,40 A
NUNO FLIPS 70G 1,00 A
NUNO FLIPS 25G 0,30 A

CA: 0,00
PA: 0,00
PU: 0,00
EA: 73,37
EY: 73,37
EB: 73,37

Humanitarna Organizacija Kozarac

ЗА УПЛАТУ: 73,37
ГОТОВИНА: 73,37
УПЛАЋЕНО: 73,37
ПОВРАТ: 0,00
12.01.2022-12:26
БФ: 6206

OPERATER30

1 od 1

**POTVRDA O PRIMLJENOJ POMOĆI***Bestätigung über den Erhalt einer humanitären Hilfe***NAPOMENA: Za svaku dodjelu/uplatu potrebna je zasebna potvrda!**
*Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine eigene Bestätigung erforderlich!*Ovim potvrđujem,
Hiermit bestätige ich,

Ime: (Name)

Humanitarna organizacija Kozarac
Voklabruck

Adresa: (Anschrift)

da sam od Humanitarne Organizacije Kozarac
dass ich von der Humanitären Organisation Kozarac

Ime: (Name)

Adresa: (Anschrift)

Imopole bks

Dana (am)

12.01.2022

Mjesto (Ort)

Kozarac

 za uzdržavanje primio/primila
für den Unterhalt erhalten materijalnu pomoć
materielle Unterstützung

Prehrambeno-vigyjenski paket

+ paket (10 kom.) domaćih jaja B. Kalmunyan

u vrijednosti od 100,02 EUR/KM
im Wert von

Primalac pomoći u vidu stoke, mašina, plastenika i sličnog se obavezuje da primljenu pomoć neće tri godine prodati ili pokloniti, osim ako razloga to mora učiniti, kao bolest primaoca pomoći ili nefunkcionalnost primljene pomoći, uz obavezno informisanje HO Kozarac i pismeno. Der Empfänger der Beihilfe in Form von Vieh, Maschinen, Gewächshaus usw. verpflichtet sich, die erhaltene Beihilfe drei Jahre lang nicht zu verkaufen oder zu verschenken/spenden, es sei es aus legitimen Gründen wie Krankheit des Empfängers oder als Fehlfunktion der erhaltenen Hilfsgüter erfolgen. Darüber muss HO Kozarac verpflichtend informiert werden und eine schriftliche Zu werden.

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni u socijalnim medijama i strani Organizacije Kozarac.

*Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitären Organisation Kozarac.*Potpis predavaoca
*Unterschrift Übergeber*Potpis primaoca
*Unterschrift Empfängers***Prilog: Računi, slike i potvrde***Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen*

Humanitäre Organisation Kozarac

4840 Vöcklabruck | Austria

www.ho-kozarac.org

info@ho-kozarac.org

Stranica 1 od 1

Tr "Buljar
S.D. Baharić Husain
Ameta Meškica bb
Kozarac, PrijedorMB0: 4502000000000
MB10: 5020000000000
MB0M: E0018482МАЛОПРОДАЈНИ
ФИСКАЛНИ РАЧУН

330000	Junetina bez kosti	
1x	11,50	11,50 E
002000	Pilici	
1,79x	5,60	10,02 E
CE:	17,00%	
PE:		3,13
PU:		3,13
EE:		21,52
EY:		21,52
EB:		10,39

ЗА УПЛАТУ:	21,52
ГОТОВИНА:	21,52
УПЛАЋЕНО:	21,52
ПОВРАТ:	0,00
12.01.2022-11:14	
БД: 100430	PC

00001 # 01
Hvala na povjerenju!

RUF PRAS. ZA PECTIU	1,20 A
DET. IDA ŽIG	8,80 A
SARDINA DE	
Zx	1,35
	2,70 A
PIL. PASTETA MIOI 1	
OG	1,00 A
CR: 0,00%	
PA:	0,00
PU:	0,00
ER:	77,95
ES:	77,95
EB:	77,95
ЗА УПЛАТУ:	77,95
ГОТОВИНА:	77,95
УПЛАЋЕНО:	77,95
ПОВРАТ:	0,00
12.01.2022 11:14	
БД: 6205	PC
01	77,95



POTVRDA O PRIMLJENOJ POMOĆI

Bestätigung über den Erhalt einer humanitären Hilfe

NAPOMENA: Za svaku dodjelu/uplatu potrebna je zasebna potvrda!
Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine eigene Bestätigung erforderlich!

Ovim potvrđujem,
Hiermit bestätige ich,

Ime: (Name)

Humanitarna organizacija Kozarac

Adresa: (Anschrift)

Vöcklabruck

da sam od Humanitarne Organizacije Kozarac
dass ich von der Humanitären Organisation Kozarac

Ime: (Name)

Adresa: (Anschrift)

Suhli Brod bb

Dana (am)

12.01.2022

Mjesto (ort)

Kozarac

za uzdržavanje primio/primila
für den Unterhalt erhalten

materijalnu pomoć
materielle Unterstützung

Prehranbeno-higijenski paketi

+ paket (10 kom.) domaćih jaja B. Kahrimanović (5 kg)

u vrijednosti od 99,90 EUR/KM

Primalac pomoći u vidu stoke, mašina, plastenika i sličnog se obavezuje da primljenu pomoć neće tri godine prodati ili pokloniti, osim ako iz opravdanih razloga to mora učiniti, kao bolest primaoca pomoći ili nefunkcionalnost primljene pomoći, uz obavezno informisanje HO Kozarac i pismenu saglasnost primaoca pomoći. Der Empfänger der Beihilfe in Form von Vieh, Maschinen, Gewächshaus usw. verpflichtet sich, die erhaltene Beihilfe drei Jahre lang nicht zu verkaufen oder zu verschenken/spenden, es sei denn, dies in legitimen Gründen wie Krankheit des Empfängers oder als Fehlfunktion der erhaltenen Hilfsgüter erfolgen. Darüber muss HO Kozarac verpflichtend informiert werden und eine schriftliche Zustimmung werden.

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni u socijalnim medijama i stranicama Humanitarne Organizacije Kozarac.

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitären Organisation Kozarac.

Potpis predavaoca
Unterschrift Übergeber

Potpis primaoca
Unterschrift Empfängers

Prilog: Računi, slike i potvrde

Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen



Tr "Gulas"
s.p. Bahonjić Husein
Ameta Melkića bb
Kozarac, Prijedor

IBAN: 45200000000000000000
IBAN: 50200000000000000000
IBAN: E0018482

МАЛОПРОДАЈНИ
ФИСКАЛНИ РАЧУН

3240000 Fasirano
1x 11,50 11,50 E

CE: 17,00%
PE: 1,67
PB: 1,67
EE: 11,50
EY: 11,50
EB: 9,83

ЗА УПЛАТУ: 11,50
ГОТОВИНА: 11,50
УПЛАЋЕНО: 11,50
ПОВРАТ: 0,00
12.01.2022-11:16
50: 100435

80001 # 01

Hvala na povjerenju!

2x 1,20
2,40 A
RIZA 1KG 2,90 A
KAFI RD 50G 7,90 A
PETIT KEKS P TREND 1,45 A
40G 1,60 A
AGROGOLD SEDECER 1KG 4,20 A
DUEL OMEK 1L 0,90 A
KOK. SUPA TRK 1,80 A
2x 2,40 A
BANKNE R 1,90 A
MLJE. BIBER TIME 10 1,20 A
GG 4,80 A
MLJ. PAPRIKA TIMI 1 0,30 A
PAPIR ZA WC 24KOM 0,30 A
MUND FLIPS 25G 0,60 A
2x 0,60 A

CA: 0,00% 0,00
PA: 0,00
PB: 83,40
EE: 83,40
EY: 83,40
EB: 83,40

Humanitäre Organisation K

4840 Vöcklabruck | A

www.ho-kozarac

info@ho-kozarac

Stranica: 01

ONEPATEP30



POTVRDA O PRIMLJENOJ POMOĆI

Bestätigung über den Erhalt einer humanitären Hilfe

NAPOMENA: Za svaku dodjelu/uplatu potrebna je zasebna potvrda!

Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine eigene Bestätigung erforderlich!

Ovim potvrđujem,

Hiermit bestätige ich,

Ime: (Name)

Humanitarna organizacija Ho

Adresa: (Anschrift)

Vöcklabruck

da sam od Humanitarne Organizacije Kozarac

dass ich von der Humanitären Organisation Kozarac

Ime: (Name)

Adresa: (Anschrift)

J. Karićević bb

Dana (am)

12.01.2022

Mjesto (Ort)

Kozarac

za održavanje primio/primila

für den Unterhalt erhalten

materijalnu pomoć

materielle Unterstützung

Prehranbeno-higijenski paketi

460: 4502000090009

410: 5020000900009

460M: E0010482

МАЛОПРОДАЖНИ
ФИСКАЛНИ РАЧУН

0240000	Fasirano	1,5x	11,50	17,25 E
0015498	Bimal ulje 1l new	5x	3,49	17,45 E
0019976	Riza fructa kesa	1x	2,70	2,70 E
0011488	Imperijal sitni sec	5x	1,68	8,40 E
0018847	Kafa mljev celof 500	2x	6,70	13,40 E
0013959	Brasno majic 25kg	1x	24,56	24,56 E
0104026	Deon lillac 3kg dita	2x	6,00	12,00 E
0015848	Papir hrmony 8	2x	2,10	4,20 E

CE: 17,00%

PE: 14,52

PY: 14,52

EE: 99,96

EY: 99,96

EB: 85,44

u vrijednosti od 99,96

im Wert von

EUR/KM

ЗА УПЛАТУ: 99,96

ГОТОВИНА: 99,96

УПЛАЋЕНО: 99,96

ПОВРАТ: 0,00

Primalac pomoći u vidu stoke, mašina, plastenika i sličnog se obavezuje da primljenu pomoć neće tri godine prodati ili razloga to mora učiniti, kao bolest primaoca pomoći ili nefunkcionalnost primljene pomoći, uz obavezno informisanje Der Empfänger der Beihilfe in Form von Vieh, Maschinen, Gewächshaus usw. verpflichtet sich, die erhaltene Beihilfe drei Jahre lang nicht zu verkaufen oder zu ver-

12.01.2022-13:05

50: 100458

PE

00001

01

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni u socijalnim Organizacije Kozarac.

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitären Organisation Kozarac.

Hvala na povjerenju!

Potpis predavaoca

Unterschrift Übergeber

Potpis primaoca

Unterschrift Empfänger

Prilog: Računi, slike i potvrde

Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen

Humanitäre Organisation Kozarac

4840 Vöcklabruck | Austria

www.ho-kozarac.org

info@ho-kozarac.org

Stranica 1 od 1

**POTVRDA O PRIMLJENOJ POMOĆI***Bestätigung über den Erhalt einer humanitären Hilfe***NAPOMENA: Za svaku dodjelu/uplatu potrebna je zasebna potvrda!***Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine eigene Bestätigung erforderlich!*

Ovim potvrđujem,

Hiermit bestätige ich,

▪ Ime: (Name)

Humanitarna organizacija Ko

▪ Adresa: (Anschrift)

Vodabrudci

da sam od Humanitarne Organizacije Kozarac

dass ich von der Humanitären Organisation Kozarac

▪ Ime: (Name)

▪ Adresa: (Anschrift)

Donlogići bb / Kaminčani

Dana (am)

12.01.2022

Mjesto (Ort)

Kozarac

 za uzdržavanje primio/primila*für den Unterhalt erhalten* materijalnu pomoć*materielle Unterstützung*

Prehranbeno-higijenski pa

+ paket (10 kom.) domodih jaja B. Kaminčani

u vrijednosti od

150,18

EUR/KM

Im Wert von

Primalac pomoći u vidu stoke, mašina, plastenika i sličnog se obavezuje da primljenu pomoć neće tri godine proda razloga to mora učiniti, kao bolest primaoca pomoći ili nefunkcionalnost primljene pomoći, uz obavezno informisati. Der Empfänger der Beihilfe in Form von Vieh, Maschinen, Gewächshaus usw. verpflichtet sich, die erhaltene Beihilfe drei Jahre lang nicht zu verkaufen oder legitimen Gründen wie Krankheit des Empfängers oder als Fehlfunktion der erhaltenen Hilfsgüter erfolgen. Darüber muss HO Kozarac verpflichtend informiert werden.

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni u socijalnoj Organizacije Kozarac.

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der HO Kozarac.

Potpis predavaoca

Unterschrift Übergeber

Potpis primaoca

*Unterschrift Empfängers***Prilog: Računi, slike i potvrde***Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen*

1x	2,70		2,70 E
0010498	Megle mlj 2 5 11	3,26 E	
2x	1,63		
0010496	Megle mlj 3 2 11	1,69 E	
1x	1,69		
0012176	Urtnje za kuh meg 11	4,65 E	
1x	4,65		
0103038	Meggle mileram 850g	4,65 E	
1x	4,65		
0010381	Margo nova 500g	2,90 E	
1x	2,90		
0010538	Jambo pileca hr 270g	2,10 E	
1x	2,10		
0010794	Tost sirela 150g	2,30 E	
1x	2,30		
0019219	Tuzlanska kob bl 300	2,70 E	
1x	2,70		
0019976	Riza fructa kesa	2,70 E	
1x	2,70		
0010343	Pileti maxi 800g	3,10 E	
1x	3,10		
0015968	Kent petit keks 1kg	3,10 E	
1x	3,10		
0011488	Imperijal sitni sec	3,36 E	
2x	1,68		
0012005	Makaron rada	1,40 E	
1x	1,40		
0010268	Omac Rada	1,40 E	
1x	1,40		
0103514	Kokosija ju vispak65	2,00 E	
2x	1,00		
0010847	Kafa mljev celof 500	6,70 E	
1x	6,70		
0010271	Spageti filiz	1,70 E	
1x	1,70		
0017614	Pilka pileca pasteta	1,00 E	
1x	1,00		
0010351	Jun past ovako 100g	0,80 E	
1x	0,80		
0010349	Pil past ovako 75g	1,60 E	
2x	0,80		
0010505	Milk san svij sir	2,40 E	
1x	2,40		
0016822	Brasno majic 5kg	11,44 E	
2x	5,72		
0103562	Ketchup bl bonito550	2,10 E	
1x	2,10		
0010336	Thomi majoneza 85g	2,80 E	
1x	2,80		
0010780	FronDI nougat 250g	2,50 E	
1x	2,50		
0103545	Trend slatki kol 400	1,90 E	
1x	1,90		

CE: 17,00%

PE:

PY:

EE:

EY:

EB:

21,09

21,09

145,18

145,18

124,09

ЗА УПЛАТУ:

ГОТОВИНА:

УПЛАЋЕНО:

ПОВРАТ:

12.01.2022-15:59

БФ: 100496



00001

01

Hvala na povjerenju!



POTVRDA O PRIMLJENOJ POMOĆI

Bestätigung über den Erhalt einer humanitären Hilfe

NAPOMENA: Za svaku dodjelu/uplatu potrebna je zasebna potvrda!
Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine eigene Bestätigung erforderlich!

Ovim potvrđujem,
Hiermit bestätige ich,

Ime: (Name)

Humanitarna organizacija Kozarac

Adresa: (Anschritt)

Vodabrucl

da sam od Humanitarne Organizacije Kozarac
dass ich von der Humanitären Organisation Kozarac

Ime: (Name)

Adresa: (Anschritt)

Goribi bb

Dana (am)

12.01.2022

Mjesto (ort)

Kozarac

za održavanje primio/primila
für den Unterhalt erhalten

materijalnu pomoć
materielle Unterstützung

Prehambeno-higijenski pak

+ paket (pakov) domaćih jaja B. Kalmimona

u vrijednosti od 150,12 EUR/KM
im Wert von

Primalac pomoći u vidu stoke, mašina, platenika i sličnog se obavezuje da primljenu pomoć neće tri godine prod
razloga to mora učiniti, kao bolest primaoca pomoći ili nefunkcionalnost primljene pomoći, uz obavezno informis
Der Empfänger der Beihilfe in Form von Vieh, Maschinen, Gewächshaus usw. verpflichtet sich, die erhaltene Beihilfe drei Jahre lang nicht zu verkaufen ode
legitimen Gründen wie Krankheit des Empfängers oder als Fehlfunktion der erhaltenen Hilfsgüter erfolgen. Darüber muss HO Kozarac verpflichtet inform
werden.

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni u soci
Organizacije Kozarac.

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der I

Potpis predavaoca
Unterschrift Übergeber

Potpis primaoca
Unterschrift Empfängers

Prilog: Računi, slike i potvrde

Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen

001E: 17,00
001E: 0,67
001E: 0,67
001E: 4,64
001E: 4,64
001E: 3,97
001E: 0,80

001E: 4,84
001E: 4,84
001E: 4,84
001E: 0,80

12.01.2022-11:31
50: 100442

00001 H 01

Hvala na povjerenju!

001E

1x 1,89 1,89 E

0010184 Dedo kocka 1000g 2,30 E

1x 2,30 2,30 E

0106433 Visocka rostilj 200g 2,30 E

1x 2,30 2,30 E

0011573 Makaroni krupni 400g 1,40 E

1x 1,40 1,40 E

0019976 Riza fructa kesa 2,70 E

1x 2,70 2,70 E

0100597 Filiz pipe rigate 1,40 E

1x 1,40 1,40 E

0010268 Omac Rada 1,40 E

1x 1,40 1,40 E

0018847 Kafa mljev celof 500 13,40 E

2x 6,70 13,40 E

0010271 Spageti filiz 1,70 E

1x 1,70 1,70 E

0010499 Megle mlj 1 5 11 18,36 E

12x 1,53 18,36 E

0017614 Pilka pileca pasteta 2,00 E

2x 1,00 2,00 E

0010348 Pil past ovako 100g 2,00 E

2x 1,00 2,00 E

0100083 Pileci nar pekab 150 1,00 E

1x 1,00 1,00 E

0103514 Kokosija ju vispak65 2,00 E

2x 1,00 2,00 E

0016822 Brasno majic 5kg 11,44 E

2x 5,72 11,44 E

0015498 Bimal ulje 11 new 6,98 E

2x 3,49 6,98 E

0017275 Basso mas ulje 11 7,60 E

1x 7,60 7,60 E

0106151 Ruf pr za pecivo 2,70 E

3x 0,90 2,70 E

00001 H 01

Hvala na povjerenju!

001E: 17,00

001E: 19,11

001E: 19,11

001E: 131,55

001E: 131,55

001E: 112,44

001E: 131,55

001E: 131,55

001E: 0,80

12.01.2022-11:29

50: 100440

00001 H 01

Hvala na povjerenju!



POTVRDA O PRIMLJENOJ POMOĆI

Bestätigung über den Erhalt einer humanitären Hilfe

NAPOMENA: Za svaku dodjelu/uplatu potrebna je zasebna potvrda!
Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine eigene Bestätigung erforderlich!

Ovim potvrđujem,

Hiermit bestätige ich,

Ime: (Name)

Adresa: (Anschrift)

Humanitarna organizacija Kozarac
Vöcklabruckda sam od Humanitarne Organizacije Kozarac
dass ich von der Humanitären Organisation Kozarac

Ime: (Name)

Adresa: (Anschrift)

Keržani bs

12.01.2022

Kozarac

Dana (am)

Mjesto (Ort)

 za uzdržavanje primio/primila
für den Unterhalt erhalten materijalnu pomoć
materielle Unterstützung

Prehrambeno-higijenski paketi

+ paket (10 kom.) domaćih jaja B. Kahrmanov

vrijednosti od 100,02 EUR/KM
Wert vonPrimalac pomoći u vidu stoke, mašina, plastenika i sličnog se obavezuje da primljenu pomoć neće tri godine prodati ili pokloniti, osim ako to mora učiniti, kao bolest primaoca pomoći ili nefunkcionalnost primljene pomoći, uz obavezno informisanje HO Kozarac.
Empfänger der Beihilfe in Form von Vieh, Maschinen, Gewächshaus usw. verpflichtet sich, die erhaltene Beihilfe drei Jahre lang nicht zu verkaufen oder zu verschenken/spenden, es sei denn, er muss dies tun, wenn er eine Krankheit des Empfängers oder als Fehlfunktion der erhaltenen Hilfsgüter erfassen. Darüber muss HO Kozarac verpflichtend informiert werden und eine schriftliche Bestätigung erhalten.

Ovom potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni u socijalnim medijama Humanitarne Organizacije Kozarac.

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitären Organisation Kozarac.

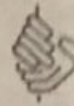
Ime predavaoca
Name des Übergebers

Potpis primaoca

Unterschrift Empfängers

Prilozi: Računi, slike i potvrde

Rechnungen, Fotos und Bestätigungen

Trgovina
S.D. BAKARSKO HUMANITARNI
KARAKO
Kozarac, Pr. Sedor

IBAN: 4502000000000000

IBAN: 5020000000000000

IBAN: E0018482

МАЛОПРОДАЖНИ
ФИСКАЛНИ РАЧУН0300000 Junetina bez kosti 11,50 E
1x 11,50 11,50 E
9020000 Pilići 5,00 E
1,79x 5,00 18,82 E

CE: 17,00%

PE: 3,13

PY: 3,13

EE: 21,52

EY: 21,52

EB: 18,39

ЗА УПЛАТУ: 21,52

ГОТОВИНА: 21,52

УПЛАЋЕНО: 21,52

ПОВРАТ: 8,00

12.01.2022-11:16

50: 100434

P9
PC

00001

Hvala na povjerenju!

01

RIZH FRUKTA TRG 3,40 A
MAX OMEK. TL 2,80 A
DET. IDA 3KG 8,80 A
LIMUN RI 1,17 A
0,650x 1,80
1,17 A
PAPIR ZA WC 24KOM 4,80 A
KOCKE ZA VATRU 1,00 ACA: 0,00%
PA: 0,00
PY: 0,00
EA: 78,52
EY: 78,52
EB: 78,52ЗА УПЛАТУ: 78,52
ГОТОВИНА: 78,52
УПЛАЋЕНО: 78,52
ПОВРАТ: 0,00

12.01.2022 11:16

50: 6200

P9
PC

01

Humanitäre Organisation Kozarac

4840 Vöcklabruck | Austria

www.ho-kozarac.org

info@ho-kozarac.org

POTVRDA O PRIMLJENOJ POMOĆI

Bestätigung über den Erhalt einer humanitären Hilfe

NAPOMENA: Za svaku dodjelu/uplatu potrebna je zasebna potvrda!
Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine eigene Bestätigung erforderlich!

IBAN: 4502000000000
IBAN: 5020000000000
IBAN: E0010402

S.P. BAHARSKI HUMANITARNI
KOMITET ZA
KAZANAC, PRISJEDOR

МАЛОПРОДАЈНИ ФИСКАЛНИ РАЧУН

Ovim potvrđujem,
Hiermit bestätige ich,

Ime: (Name)

Humanitarna organizacija Kozarac

Adresa: (Anschrift)

Voclabručk

da sam od Humanitarne Organizacije Kozarac
dass ich von der Humanitären Organisation Kozarac

Ime: (Name)

[Redacted]

Adresa: (Anschrift)

S. Jakupović bb

Dana (am)

12.01.2022

Mjesto (Ort)

Kozarac

za uzdržavanje primio/primila
für den Unterhalt erhalten

materijalnu pomoć
materielle Unterstützung

Premauleno- higijenski paket

+ paket (no kam.) domaćih jaja B. Kahinonov

u vrijednosti od 149,92 EUR (KM)
im Wert von

Primalac pomoći u vidu stoke, mašina, plastenika i sličnog se obavezuje da primljenu pomoć neće tri godine prodati ili pokloniti, osim iz razloga to mora učiniti, kao bolest primaoca pomoći ili nefunktionalnost primljene pomoći, uz obavezno informisanje HO Kozarac i pisanim putem. Der Empfänger der Beihilfe in Form von Vieh, Maschinen, Gewächshaus usw. verpflichtet sich, die erhaltene Beihilfe drei Jahre lang nicht zu verkaufen oder zu verschenken/spenden, es legitimen Gründen wie Krankheit des Empfängers oder als Fehlfunktion der erhaltenen Hilfsgüter erfolgen. Darüber muss HO Kozarac verpflichtend informiert werden und eine schriftliche Bestätigung werden.

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni u socijalnim medijama i stranicama Organizacije Kozarac.
Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitären Organisation Kozarac.

Potpis predavaoca
Unterschrift Übergeber

Potpis primaoca
Unterschrift Empfängers

Prilog: Računi, slike i potvrde
Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen

Humanitäre C

4840 V

PETIT KEKS P TREND 40G 1,45 A
STRUP JAG. SPEKTR 2,60 A
MIZO ML. 1L 3x 1,45
MIZO ML. 1L 1,45 A
JOGURT 1L 3MM MILJ 2,00 A
SARDINA DE 2x 1,35
DET. IDA 3KG 8,80 A
SATEN 1L ROZE 2,80 A
SAM. PALM. ANTI DAN 35L 2,90 A
KALODONT ULTRA 125 PG 2,40 A
HELENA SAP. ZA RUCI 2,80 A
NUNO FLIPS 25G 2x 0,30
0,60 A

DA: 0,00
PA: 0,00
PB: 0,00
ER: 111,90
EY: 111,90
EB: 111,90

ЗА УПЛАТУ: 111,90
ГОТОВИНА: 111,90
УПЛАЋЕНО: 111,90
ПОВРАТ: 0,00

12.01.2022-12:06
60: 6204

01 ОПЕРАТИВНО

03000000	Junetina bez kosti	2x 11,50	23,00 E
00200000	P111c1	1,79x 5,60	10,02 E
СЕ: 17,00%			
РЕ: 4,80			
ПУ: 4,80			
ЕЕ: 33,02			
ЕУ: 33,02			
ЕБ: 28,22			

ЗА УПЛАТУ: 33,02
ГОТОВИНА: 33,02
УПЛАЋЕНО: 33,02
ПОВРАТ: 0,00

12.01.2022-11:17

60: 100436

00001

Hvala na povjerenju!

01

Уплатно је (име, адреса и телефон) _____

HNT BO KOZARCA
Сарха дознаке _____

SIFRA 7698368-9005182052

Прималац _____

ELEKTROPRIVREDA RS M.P. TR
EBINJE

Место и датум уплате _____

Потпис и печат
наредодавца
*147.40 0201
*2.00
*0.50
Потпис
овлаштеног лица _____

Печат банке

Рачун
пошиљаоца _____Рачун
примаоца _____KM _____ 147.40 ХИТНО

само за уплате јавних прихода

Број пореског
обезбика _____

Врста прихода _____

Општина _____ Буџетска
организација _____

Позив
на број _____

Штампа: "Примапром" д.о.о. Бања Лука

SGS SGS SGS
приговоре: prigovori@ers.ba
телефон: 0800 50116
е-пошта: calicentars@ers.ba
20: Пријава квара: 0800 50116

EIC код

36Z0SK1002946721

За обрачун

37020354	1,00	ABT kWh	51.928,0000	52.532,0000	604,0000	0,00	604,0000
		AMT kWh	41.984,0000	41.984,0000	0,0000	0,00	0,0000
	1,00	OC kW	0,0000	0,0000	0,0000	0,00	0,0000

2. Обрачун за мјерно мјесто EIC

JM	за обрачун	За енергију		За мрежарину		Накнаде за ОИЕЕ	
		Цијена (KM/kWh)	Износ (KM)	Цијена (KM/kWh)	Износ (KM)	Цијена (KM/kWh)	Износ (KM)
Активна енергија BT	kWh 604,0000	0,0559	33,76	0,067000	40,47	0,0064	3,87
Активна енергија MT	kWh 0,0000	0,0559	0,00	0,067000	0,00	0,0064	0,00
Образложна снага (OC)	kW 0,0000			1,414900	0,00		

u vrijednosti od 147,40/150,00 EUR/KM

Im Wert von

+ 2,60 (провиђа)

Primalac pomoći u vidu stoke, mašina, plastenika i sličnog se obavezuje da primljenu pomoć neće tri godine prodati ili pokloniti, osim ako iz opravdanih razloga to mora učiniti, kao bolest primaoca pomoći ili nefunkcionalnost primljene pomoći, uz obavezno informisanje HO Kozarac i pismenu saglasnost. Der Empfänger der Beihilfe in Form von Vieh, Maschinen, Gewächshaus usw. verpflichtet sich, die erhaltene Beihilfe drei Jahre lang nicht zu verkaufen oder zu verschenken/spenden, es sei denn, dies muss aus legitimen Gründen wie Krankheit des Empfängers oder als Fehlfunktion der erhaltenen Hilfsgüter erfolgen. Darüber muss HO Kozarac verpflichtend informiert werden und eine schriftliche Zustimmung eingeholt werden.

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni u socijalnim medijama i stranicama Humanitarne Organizacije Kozarac.

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitären Organisation Kozarac.

Potpis predavaoca
Unterschrift ÜbergeberPotpis primaoca
Unterschrift Empfängers

Prilog: Računi, slike i potvrde

Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen

Humanitäre Organisation Kozarac

4840 Vöcklabruck | Austria

www.ho-kozarac.org
info@ho-kozarac.org

Stranica 1 od 1

POTVRDA O PRIMLJENOJ POMOĆI

Wasserzeichen entfernen

Wondershare PDFelement

Bestätigung über den Erhalt einer humanitären Hilfe

NAPOMENA: Za svaku dodjelu/uplatu potrebna je zasebna potvrda!

Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine eigene Bestätigung erforderlich!

Ovim potvrđujem,

Hiermit bestätige ich,

Ime: (Name)

Humanitarna organizacija Kozarac

Adresa: (Anschrift)

Valabruch

da sam od Humanitarne Organizacije Kozarac

dass ich von der Humanitären Organisation Kozarac

Ime: (Name)

[Redacted]

Adresa: (Anschrift)

Kseyori bb

Dana (am)

12.01.2022

Mjesto (Ort)

Kozarac

za uzdržavanje primio/primila

für den Unterhalt erhalten

materijalnu pomoć

materielle Unterstützung

Prehranbeno- higijenski paketi

+ 10 komada (paket) donacije jaja B. Kahrman

u vrijednosti od 100,56 EUR/KM

im Wert von

Primalac pomoći u vidu stoke, mašina, plastenika i sličnog se obavezuje da primljenu pomoć neće tri godine prodati ili pokloniti, osim razloga to mora učiniti, kao bolest primaoca pomoći ili nefunkcionalnost primljene pomoći, uz obavezno informisanje HO Kozarac i pisano. Der Empfänger der Beihilfe in Form von Vieh, Maschinen, Gewächshaus usw. verpflichtet sich, die erhaltene Beihilfe drei Jahre lang nicht zu verkaufen oder zu verschenken/spenden, es legitim Gründe wie Krankheit des Empfängers oder als Fehlfunktion der erhaltenen Hilfsgüter erfolgen. Darüber muss HO Kozarac verpflichtend informiert werden und eine schriftlich werden.

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni u socijalnim medijama i s Organizacije Kozarac.

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitären Organisation K.

Potpis predavaoca

Unterschrift Übergeber

Potpis primaoca

Unterschrift Empfängers

[Redacted]

Prilog: Računi, slike i potvrde

Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen

IBAN: 45220000900009
IBAN: 5820000900009
IBAN: E0818482

МАЛОПРОДАЈНИ
ФИСКАЛНИ РАЧУН

038000n Junetina bez kosti 11,50 E
1x 11,50 11,50 E
002000p Pillici 10,02 E
1,79x 5,60 10,02 E

CE: 17,00%
PE: 3,13
PY: 3,13
EE: 21,52
EY: 21,52
EB: 18,39

ЗА УПЛАТУ: 21,52
ГОТОВИНА: 21,52
УПЛАЋЕНО: 21,52
ПОВРАТ: 0,00

12.01.2022-11:16

50: 100433

00001

Hvala na poverenju!

01

MINOS KAFF 500G 7,95 A
SO TUELA 1KG 0,85 A
BAG ZACIN 250G 1,90 A
AGROGOLD SECEK 1KG 1,00 A
MEX OMEK TL 2,80 A
DET. IGA SKG 8,80 A
LIMUN KI 0,700A 1,80 A
1,26 A
BANANE R 0,700A 2,40 A
1,68 A
PAPIR ZA WC 240CM 4,80 A

CR: 0,002
PB: 0,00
PB: 0,00
ER: 74,04
ES: 74,04
EB: 74,04

ЗА УПЛАТУ: 74,04
ГОТОВИНА: 74,04
УПЛАЋЕНО: 74,04
ПОВРАТ: 0,00

Humanitäre

4840

www.ho-kozarac.org
info@ho-kozarac.org

Stranica 1 od 1



POTVRDA O PRIMLJENOJ POMOĆI

Bestätigung über den Erhalt einer humanitären Hilfe

S.P. TILA
MANSILA TITA 110
KOZARAC
PRIJEVAR

NAPOMENA: Za svaku dodjelu/uplatu potrebna je zasebna potvrda!

Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine eigene Bestätigung erforderlich!

Ovim potvrđujem,

Hiermit bestätige ich,

Ime: (Name)

Humanitarna organizacija Kozarac

Adresa: (Anschrift)

Voćlabruch

da sam od Humanitarne Organizacije Kozarac

dass ich von der Humanitären Organisation Kozarac

Ime: (Name)

Adresa: (Anschrift)

Mansila Tita bb

Dana (am)

12.01.2022

Mjesto (Ort)

Kozarac

 za uzdržavanje primio/primila
für den Unterhalt erhalten materijalnu pomoć
materielle Unterstützung

Prehranuleno-higijenski paket

+ 6 paketa domaćih jaja - B. Kohnmouč (30 KM)

u vrijednosti od

149,90

EUR/KM

Im Wert von

Primalac pomoći u vidu stoke, mašina, platenika i sličnog se obavezuje da primljenu pomoć neće tri godine prodati ili pokloniti, osim ako iz opra razloga to mora učiniti, kao bolest primaoca pomoći ili nefunkcionalnost primljene pomoći, uz obavezno informisanje HO Kozarac i pismenu sagla Der Empfänger der Beihilfe in Form von Vieh, Maschinen, Gewächshaus usw. verpflichtet sich, die erhaltene Beihilfe drei Jahre lang nicht zu verkaufen oder zu verschenken/spenden, es sei denn, dies i legitimen Gründen wie Krankheit des Empfängers oder als Fehlfunktion der erhaltenen Hilfsgüter erfolgen. Darüber muss HO Kozarac verpflichtend informiert werden und eine schriftliche Zustimmung, werden.

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni u socijalnim medijama i stranicama i Organizacije Kozarac.

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitären Organisation Kozarac.

Potpis predavaoca

Unterschrift Übergeber

Potpis primaoca

Prilog: Računi, slike i potvrde

Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen

Humanitäre Organisation Kozarac

4840 Voćlabruck | Austria

www.ho-kozarac.org

info@ho-kozarac.org

Stranica 1 od 1

IBAN: 460522400003
IBAN: 000000000000
IBAN: 000000000000MANSILA TITA
KOZARAC
PRIJEVARKAVA BRAZIL 500G
4x 7,90
31,60 A
LIMON 1L 1,90 A
ULJE BAVAR 1L
5x 3,30
16,50 A
MLJEKO 3.2 MILK
1,45 A
MLJEKO 3.2 MILK
11x 1,45
15,95 A
VH. KIS. 12PM 9-00G
3,10 A
DET. 10A 3KG 8,80 A
PETIT KEKS 400G
2x 1,20
2,40 A
EUROKREM 500G
2x 3,90
7,80 A
AGROGOLD SEGER 1KG
5x 1,60
8,00 A
JABUKA ZEL. 1,60 A
STORAD
JABUKA ZEL. -1,60 A
JABUKA ZEL. 1,60
14x 22,40 ADA: 0,00
PA: 0,00
PB: 0,00
EA: 119,90
EY: 119,90
EE: 119,903A UNATY: 119,90
GOTOVINA: 119,90
SINARJEHO: 119,90
NOBPAI: 0,00
12.01.2022-11:06
64: 6200

01 ONEPATEP30



POTVRDA O PRIMLJENOJ POMOĆI

Bestätigung über den Erhalt einer humanitären Hilfe



NAPOMENA: Za svaku dodjelu/uplatu potrebna je zasebna potvrda!

Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine eigene Bestätigung erforderlich!

Ovim potvrđujem,

Hiermit bestätige ich,

Ime: (Name)

Humanitarna organizacija Kozarac

Adresa: (Anschrift)

Vöcklabruck

da sam od Humanitarne Organizacije Kozarac

dass ich von der Humanitären Organisation Kozarac

Ime: (Name)

Adresa: (Anschrift)

Brodari 66

Dana (am)

12-01-2022

Mjesto (ort)

Kozarac

za uzdržavanje primio/primila

für den Unterhalt erhalten

materijalnu pomoć

materielle Unterstützung

Premauleno - higijenski paket

u vrijednosti od 99,75 EUR/KM

Im Wert von

Primalac pomoći u vidu stoke, mašina, plastenika i sličnog se obavezuje da primljenu pomoć neće tri godine prodati ili pokloniti, osim ako iz opravazloga to mora učiniti, kao bolest primaoca pomoći ili nefunkcionalnost primljene pomoći, uz obavezno informisanje HO Kozarac i pismenu saglasnost primaoca pomoći. Der Empfänger der Beihilfe in Form von Vieh, Maschinen, Gewächshaus usw. verpflichtet sich, die erhaltene Beihilfe drei Jahre lang nicht zu verkaufen oder zu verschenken/spenden, es sei denn, die legitimen Gründen wie Krankheit des Empfängers oder als Fehlfunktion der erhaltenen Hilfsgüter erfolgen. Darüber muss HO Kozarac verpflichtend informiert werden und eine schriftliche Zustimmung geben.

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni u socijalnim medijama i stranicama Organizacije Kozarac.

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitären Organisation Kozarac.

Potpis predavaoca

Unterschrift Übergeber

Potpis primaoca

Unterschrift Empfängers

KOZARAC
PRIJEMAR

HR: 45002240003
HR: 0000000000
HR: ERG/0302

MANIPOLJAN
NEKORANI PRAHA

KAFRA BARZIL 500G
2x 7,90
15,80 A

SIPAK CAJ BRIZ
2x 1,20
2,40 A

AGROGOLD SEČER 1KG
5x 1,60
8,00 A

SEČER U KOCKAMA 60
0G
5x 1,90
9,50 A

ULJE BANAT 1L
3,30 A

ULJE BANAT 1L
4x 3,30
13,20 A

SIRUP EGZOTIK 15K
5x 2,80
14,00 A

SO TUZLA 1KG
5x 0,85
4,25 A

GRAH
2x 5,50
11,00 A

NIZO MILI 1L
2x 1,45
2,90 A

CIF LEMON 500ML
3,30 A

UR. ZA KUH. VITALITA
0,5L
2x 2,90
5,80 A

KLENTINE
2x 2,90
5,80 A

POP KORN 30G
0,50 A

CA: 0,00

PA: 0,00

PY: 0,00

EA: 99,75

EY: 99,75

ES: 99,75

3A UMIRAY: 99,75

GOTOVINA: 99,75

UMIRAYO: 99,75

POBPAT: 0,00

12.01.2022-11:01

60: 6199

PIE

01 ONEPATEP30

Prilog: Računi, slike i potvrde

Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen

Humanitarna Organizacija Kozarac

4840 Vöcklabruck | Austria

www.ho-kozarac.org

info@ho-kozarac.org

Stranica 1 od 1

POTVRDA

Bestätigung über den

NAPOMENA: Za svaki primak
Hinweis: Für jede Übergabe/

Ovim potvrđujem,
Hiermit bestätige ich,
■ Ime: (Name)

■ Adresa: (Ans)

da sam od Humanitarne
dass ich von der Humanitären

■ Ime: (Name)

■ Adresa: (Ans)

Dana (am)

Mjesto (Ort)

za uzdržavanje primio/primila
für den Unterhalt erhalten

materijalnu pomoć
materielle Unterstützung

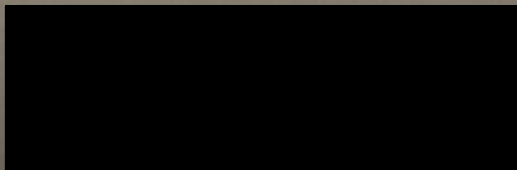
Financijska priloška

vrjednosti od 575,20 EUR/KM
Wert von

Primalac pomoći u vidu stoke, mašina, plastenika i sličnog se obavezuje da primljenu pomoć neće tri godine prodati ili pokloniti, osim ako iz opravdanih razloga to mora učiniti, kao bolest primaoca pomoći ili nefunkcionalnost primljene pomoći, uz obavezno informisanje HO Kozarac i pismenu saglasnost. Empfänger der Beihilfe in Form von Vieh, Maschinen, Gewächshaus usw. verpflichtet sich, die erhaltene Beihilfe drei Jahre lang nicht zu verkaufen oder zu verschenken/spenden, es sei denn, dies muss aus bestimmten Gründen wie Krankheit des Empfängers oder als Fehlfunktion der erhaltenen Hilfsgüter erfolgen. Darüber muss HO Kozarac verpflichtend informiert werden und eine schriftliche Zustimmung eingeholt werden.

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni u socijalnim medijama i stranicama Humanitarne organizacije Kozarac. Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitären Organisation Kozarac.

Potpis predavaoca
Unterschrift Übergeber



Prilozi: Računi, slike i potvrde

Beilagen: Rechnungen, Fotos und Bestätigungen

ПОШТЕ СРПСКЕ СЛУЖБЕНО

Уплатно је (име, адреса и телефон) _____

Рачун пошиљаоца _____

Сврха дознаке: _____ Рачун примаоца _____

Прималац: _____

Мјесто и датум уплате: _____

Потпис и печат налогодавца _____

Потпис овлашћеног лица: _____

Печат банке _____

КМ 575,20 ХИТНО

само за уплате јавних прихода

Број пореског обвезника _____

Врста прихода _____

Општина _____ Буџетска организација _____

Позив на број _____

Врста уплате

Порезни период

Од: _____

До: _____

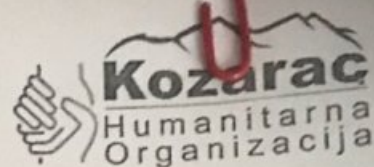
Штампа: "Примапром" д.о.о. Бања Лука

POSTA 79104
19.01.2022 0173
*575,20 0201



POTVRDA O PRIMLJENOJ POMOĆI

Bestätigung über den Erhalt einer humanitären Hilfe



NAPOMENA: Za svaku dodjelu/uplatu potrebna je zasebna potvrda!

Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine eigene Bestätigung erforderlich!

Ovim potvrđujem,

Hiermit bestätige ich,

▪ Ime: (Name)

Humanitarna organizacija Kozarac

▪ Adresa: (Anschrift)

Vöcklabruck

da sam od Humanitarne Organizacije Kozarac

dass ich von der Humanitären Organisation Kozarac

▪ Ime: (Name)

▪ Adresa: (Anschrift)

Dana (am)

19.01.2022

Mjesto (Ort)

Kozarac

za uzdržavanje primio/primila
für den Unterhalt erhalten

materijalnu pomoć
materielle Unterstützung

Subvencije i tražnje plastenika

u vrijednosti od
Im Wert von

575,20

EUR/KM

Primalac pomoći u vidu stoke, mašina, plastenika i sličnog se obavezuje da primljenu pomoć neće tri godine prodati ili pokloniti, osim ako iz opravdanih razloga to mora učiniti, kao bolest primaoca pomoći ili nefunkcionalnost primljene pomoći, uz obavezno informisanje HO Kozarac i pismenu saglasnost.
Der Empfänger der Beihilfe in Form von Vieh, Maschinen, Gewächshaus u.ä. verpflichtet sich, die erhaltene Beihilfe drei Jahre lang nicht zu verkaufen oder zu verschenken/spenden, es sei denn, dies muss aus legitimen Gründen wie Krankheit des Empfängers oder als Fehlfunktion der erhaltenen Hilfsgüter erfolgen. Darüber muss HO Kozarac verpflichtend informiert werden und eine schriftliche Zustimmung eingeholt werden.

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni u socijalnim medijama i stranicama Humanitarne Organizacije Kozarac.

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitären Organisation Kozarac.

Potpis predavaoca

Unterschrift Übergeber

P

Ur

Prilog: Računi, slike i potvrde

Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen

Humanitäre Organisation Kozarac

4840 Vöcklabruck | Austria

www.ho-kozarac.org

info@ho-kozarac.org

Stranica 1 od

MUSLIM AID ASSOCIATION, Koševo broj 10, 71 000 Sarajevo, koju zastupa Edina Šehić-Saliji direktorica,

GRAD PRIJEDOR, Trg oslobođenja 1, 79101 Prijedor, kojeg zastupa Žarko Kovačević, zamjenik gradonačelnika,

Dana 22.12.2021.godine zaključili su

UGOVOR O SUFINANSIRANJU Projekat plastenika Prijedor

Član 1.

Predmet ovog Ugovora o sufinansiranju je regulisanje međusobnih odnosa između MUSLIM AID ASSOCIATION, GRADA PRIJEDORA i KRAJNJEG KORISNIKA u implementaciji projekta "Ekonomsko osnaživanje socijalno i materijalno ugroženih osoba i mladih osoba kroz proizvodnju povrća u plastenicima", a po Sporazumu projekat plastenika potpisanog između MUSLIM AID ASSOCIATION i GRADA PRIJEDORA, dana 05.04.2021. godine.

Član 2.

KRAJNJEM KORISNIKU se dodjeljuje **plastenik površine 100 m²** sa sistemom za navodnjavanje i sadnicama.
MUSLIM AID ASSOCIATION će za plastenike iz stava 1. ovog člana obezbijediti montažu i sistem za navodnjavanje.

Član 3.

Nabavna vrijednost jednog plastenika je **2.876,00 KM** (slovima: dvijehiljadeosamstotinasedamdesetšest KM).

MUSLIM AID ASSOCIATION, GRAD PRIJEDOR i KRAJNJI KORISNIK sufinansiraju nabavku plastenika sa sistemom za navodnjavanje, malč folijom i sadnicama i to u omjeru:

KRAJNJI KORISNIK	575,20 KM od ukupne vrijednosti plastenika
GRAD PRIJEDOR	1.150,40 KM od ukupne vrijednosti plastenika
MUSLIM AID ASSOCIATION	1.150,40 KM od ukupne vrijednosti plastenika
UKUPNO	2.876,00 KM

Član 4.

GRAD PRIJEDOR i KRAJNJI KORISNIK svoj dio učešća uplaćuju u korist MUSLIM AID ASSOCIATION, na transakcijski račun broj: 1413065320238504 otvoren kod BBI banke.

MUSLIM AID ASSOCIATION, nakon što dobije dokaze o uplati od KRAJNJEG KORISNIKA, vrši nabavku, isporuku i montažu plastenika, sistema za navodnjavanje, sadnica i ostale opreme. Nakon nabavke, isporuke i montaže plastenika GRAD PRIJEDOR je dužan uplatiti iznos od 23.008,00 KM.

**POTVRDA O PRIMIO***Bestätigung über den Erhalt einer humanitären***NAPOMENA: Za svaku dodjelu/uplatu***Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine eigene Bestätigung*

Ovim potvrđujem,

Hiermit bestätige ich,

- Ime: (Name) Huma

- Adresa: (Anschrift) Vocke

da sam od Humanitarne Organizacije K

dass ich von der Humanitären Organisation Kozarac

- Ime: (Name) R

- Adresa: (Anschrift) Br.

Dana (am)

19.01.2022

Mjesto (ort)

Kozarac za održavanje primio/primila*für den Unterhalt erhalten* materijalnu pomoć*materielle Unterstützung*Za kupnju kuće1. Za porodicu Redžiću vrijednosti od 500,00 EUR (KM)*im Wert von*

Primalac pomoći u vidu stoke, mašina, plastenika i sličnog se obavezuje da primljenu pomoć neće tri godine prodati ili pokloniti, osim ako iz opravdanih razloga to mora učiniti, kao bolest primaoca pomoći ili nefunkcionalnost primljene pomoći, uz obavezno informisanje HO Kozarac i pismenu saglasnost. Der Empfänger der Beihilfe in Form von Vieh, Maschinen, Gewächshäuser usw. verpflichtet sich, die erhaltene Beihilfe drei Jahre lang nicht zu verkaufen oder zu verschenken/spenden, es sei denn, dies muss aus legitimen Gründen wie Krankheit des Empfängers oder als Fehlfunktion der erhaltenen Hilfsgüter erfolgen. Darüber muss HO Kozarac verpflichtend informiert werden und eine schriftliche Zustimmung eingeholt werden.

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni u socijalnim medijama i stranicama Humanitarne Organizacije Kozarac. Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitären Organisation Kozarac.

Potpis predavaoca

Unterschrift Übergeber

Potpis primaoca

*Unterschrift Empfängers*Redžić Selma**Prilog:** Računi, slike i potvrde*Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen*

Humanitäre Organisation Kozarac

4840 Vöcklabruck | Austria

www.ho-kozarac.orginfo@ho-kozarac.org

Stranica 1 od

MEDŽLIS IZ KOZARAC - IZVIŠTAJE
 "On koji imanja svoja traže na Allahovim putu liče na onoga koji posuje zeno i želi
 nikne odam klasova i u svakom klasu po statusu zeno. SA Allah to animo kome hoće.
 Allah je najmerjerna dobar i soo zna."
 (Kur'an, Sura "Bekure", 261)

FOND SOLIDARNOSTI

Br.

01/22500,00

(IZNOS)

PETSTO KOT

(SLOVIMA)

Primljeno je od:

H.O. KOZARAC

Svrha uplate:

Za kupnju Porodice
Redžić

KOZARAC

19.0120 22 god.

PRIMIO:

[Signature]



POTVRDA O PRIMLJENOJ POMOĆI

Bestätigung über den Erhalt einer humanitären Hilfe



NAPOMENA: Za svaku dodjelu/uplatu potrebna je zasebna potvrda!

Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine eigene Bestätigung erforderlich!

Ovim potvrđujem,

Hiermit bestätige ich,

▪ Ime: (Name)

Humanitarna organizacija Kozarac

▪ Adresa: (Anschrift)

Vöcklabruck

da sam od Humanitarne Organizacije Kozarac

dass ich von der Humanitären Organisation Kozarac

▪ Ime: (Name)

Redžić Sedin

▪ Adresa: (Anschrift)

Brdom' bb

Dana (am)

19.01.2022

Mjesto (Ort)

Kozarac

za uzdržavanje primio/primila
für den Unterhalt erhalten

materijalnu pomoć
materielle Unterstützung

Za kupovinu hrane

11 Za porodicu Redžić

u vrijednosti od

500,00 EUR (KM)

im Wert von

Primalac pomoći u vidu stoke, mašina, plastenika i sličnog se obavezuje da primljenu pomoć neće tri godine prodati ili pokloniti, osim ako iz opravdanih razloga to mora učiniti, kao bolest primaoca pomoći ili nefunkcionalnost primljene pomoći, uz obavezno informisanje HO Kozarac i pismenu saglasnost. Der Empfänger der Beihilfe in Form von Vieh, Maschinen, Gewächshaus usw. verpflichtet sich, die erhaltene Beihilfe drei Jahre lang nicht zu verkaufen oder zu verschenken/spenden, es sei denn, dies muss aus legitimen Gründen wie Krankheit des Empfängers oder als Fehlfunktion der erhaltenen Hilfsgüter erfolgen. Darüber muss HO Kozarac verpflichtend informiert werden und eine schriftliche Zustimmung eingeholt werden.

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni u socijalnim medijama i stranicama Humanitarne Organizacije Kozarac.

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitären Organisation Kozarac.

Potpis predavaoca

Unterschrift Übergeber

Potpis primaoca

Unterschrift Empfängers

Redžić Sedin

Prilog: Računi, slike i potvrde

Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen

Humanitäre Organisation Kozarac

4840 Vöcklabruck | Austria

www.ho-kozarac.org
info@ho-kozarac.org



POTVRDA O PRIMLJENOJ POMOĆI

Bestätigung über den Erhalt einer humanitären Hilfe

NAPOMENA: Za svaku dodjelu/uplatu potrebna je zasebna potvrda!

Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine eigene Bestätigung erforderlich!

Ovim potvrđujem,

Hiermit bestätige ich,

Ime: (Name)

Adresa: (Anschrift)

da sam od Humanitarne Organizacije Kozarac

dass ich von der Humanitären Organisation Kozarac

Ime: (Name)

Adresa: (Anschrift)

Dana (am)

Mjesto (Ort)

za uzdržavanje primio/primila
für den Unterhalt erhalten

materijalnu pomoć
materielle Unterstützung

u vrijednosti od 149,75 EUR (KM)

Im Wert von

Primalac pomoći u vidu stoke, mašina, plastenika i sličnog se obavezuje da primljenu pomoć neće tri godine prodati razloga to mora učiniti, kao bolest primaoca pomoći ili nefunkcionalnost primljene pomoći, uz obavezno informisanje. Der Empfänger der Beihilfe in Form von Vieh, Maschinen, Gewächshaus usw. verpflichtet sich, die erhaltene Beihilfe drei Jahre lang nicht zu verkaufen oder zu legitimem Gründen wie Krankheit des Empfängers oder als Fehlfunktion der erhaltenen Hilfsgüter erfolgen. Darüber muss HO Kozarac verpflichtend informiert werden.

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podaci smiju biti objavljeni u socijalnim Organizacije Kozarac.

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitären Organisation Kozarac.

Potpis predavaoca

Unterschrift Übergeber

Potpis primaoca

Unterschrift Empfänger

Prilog: Računi, slike i potvrde

Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen

0100003 Pileci nar pak 750	1x	1,80	1,80 E
0010340 Pil past ovako 800	1x	1,80	1,80 E
0010351 Jun past ovako 100g	1x	8,80	8,80 E
0010349 Pil past ovako 750	2x	8,80	1,60 E
0019474 Filiz fusilii	1x	1,70	1,70 E
0106115 Filiz shell	1x	1,40	1,40 E
0011488 Imperijal sitni sec	1x	1,60	1,60 E
0010271 Spageti Filiz	2x	1,70	3,40 E
0105279 Kokosja supa apet 50	1x	8,50	8,50 E
0010047 Kafa mljev celof 500	1x	7,30	7,30 E
0016346 Filiz pene rigate	1x	1,70	1,70 E
004000v Banane	1,12x	2,40	2,69 E
0015968 Kent petit keks 1kg	1x	3,10	3,10 E
0010496 Megle mlj 3 2 1l	2x	1,69	3,38 E
0100041 Namaz eurok 500gr ta	1x	4,20	4,20 E
0010217 Frukta pak Riza1000g	1x	2,50	2,50 E
0010215 Palenta 1000g	1x	2,00	2,00 E
0101824 3 DE det limun 0 5l	1x	1,30	1,30 E
0015498 Bimal ulje 1l new	3x	3,49	10,47 E
0101455 Prasak za pec 72gr	2x	1,20	2,40 E
0012071 Paprika ljuta bonito	1x	1,40	1,40 E
0105352 Tajna 250g vispak	1x	2,00	2,00 E
0019033 Dolcela kvasac	1x	1,30	1,30 E
0016822 Brasno majic 5kg	3x	5,72	17,16 E
0104026 Deon lilac 3kg dita	1x	6,00	6,00 E
0105317 Deon omeks satin 2l	1x	4,80	4,80 E
0016816 Perfeks 24	1x	5,50	5,50 E
0103308 Kent nap 700gr kakao	1x	3,20	3,20 E

CE: 17,00%

DE:	21,76
DU:	21,76
EE:	149,75
EY:	149,75
EB:	127,99

ЗА УПЛАТУ:	149,75
ГОТОВИНА:	149,75
УПЛАТЕНО:	149,75
ПОВРАТ:	0,00

19.01.2022-13:57

50: 101275

00001

Hvala na poverenju!

01

DATE

TIME

ATM

20/01/22

10:13:23

20650

Wasserzeichen entfernen



Wondershare
PDFelement

CARD: XXXXXXXXXXXXX0402

CASH WITHDRAWAL

AMOUNT: 570.00 KM

ACCESS FEE: 10.00 KM

TOTAL TRANSACTION AMOUNT: 580.00 KM

APPL ID: A0000000041010

THANK YOU FOR USING
UNICREDIT BANK D.D.

ПОШТЕ СРПСКЕ СЛУЖБЕНО

Уплатио је (име, адреса и телефон)

[Redacted]

TRNOPOLJE bb 065/054-786

Рачун
пошиљаоца

Grid for sender account number

Сврха дознаке:

UČEŠĆE ZA PROJEKAT
PIASTENIKA GRAD PRIJEDOR

Рачун
примаоца

Grid for recipient account number

Прималац:

Muslim Aid
Association Sarajevo

КМ = 575,20

ХИТНО

само за уплате јавних прихода

Број пореског
обвезника

Grid for tax payer number

Врста уплате

Мјесто и датум уплате:

Prijedor 20/01/22

Порезни период

Од: Grid for start date

До: Grid for end date

Потпис и печат
налогодавца

POSTA 79104
20.01.2022 0145
*575.20 0201

Печат банке

4055

Врста
прихода

Grid for income type

Општина

Grid for municipality

Буџетска
организација

Grid for budget organization

Позив
на број

Grid for call number

Потпис
овлашћеног лица:

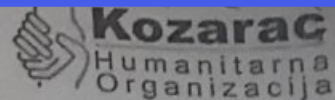
[Redacted signature]

Штампа: "Примапром" д.о.о. Бања Лука



POTVRDA O PRIMLJENOJ POMOĆI

Bestätigung über den Erhalt einer humanitären Hilfe



NAPOMENA: Za svaku dodjelu/uplatu potrebna je zasebna potvrda!
Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine eigene Bestätigung erforderlich!

Ovim potvrđujem,
Hiermit bestätige ich,

■ Ime: (Name)

Humanitarna organizacija Kozarac

■ Adresa: (Anschritt)

Vöcklabruck

da sam od Humanitarne Organizacije Kozarac
dass ich von der Humanitären Organisation Kozarac

■ Ime: (Name)

■ Adresa: (Anschritt)

Matrinić bb

Dana (am)

20.01.2022

Mjesto (Ort)

Kozarac

za uzdržavanje primio/primila
für den Unterhalt erhalten

materijalnu pomoć
materielle Unterstützung

Suplementarne plastenika

u vrijednosti od 575,20 EUR (KM)

Im Wert von

Primalac pomoći u vidu stoke, mašina, plastenika i sličnog se obavezuje da primljenu pomoć neće tri godine prodati ili pokloniti, osim ako iz opravdanih razloga to mora učiniti, kao bolest primaoca pomoći ili nefunkcionalnost primljene pomoći, uz obavezno informisanje HO Kozarac i pismenu saglasnost. Der Empfänger der Beihilfe in Form von Vieh, Maschinen, Gewächshaus usw. verpflichtet sich, die erhaltene Beihilfe drei Jahre lang nicht zu verkaufen oder zu verschenken/spenden, es sei denn, dies muss aus legitimen Gründen wie Krankheit des Empfängers oder als Fehlfunktion der erhaltenen Hilfsgüter erfolgen. Darüber muss HO Kozarac verpflichtend informiert werden und eine schriftliche Zustimmung eingeholt werden.

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podaci smiju biti objavljeni u socijalnim medijama i stranicama Humanitarne Organizacije Kozarac.

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitären Organisation Kozarac.

Potpis predavaoca

Unterschrift Übergeber

Potpis primaoca

Unterschrift Empfängers

Prilog: Računi, slike i potvrde

Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen

Humanitäre Organisation Kozarac

4840 Vöcklabruck | Austria

🌐 www.ho-kozarac.org

✉ info@ho-kozarac.org

Stranica 1 od 1

ПОШТЕ СРПСКЕ СЛУЖБЕНО

Уплатио је (име, адреса и телефон) _____

TRNOPOLJE bb 065/054-786

Рачун пошљаоца

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Сврха дознаке: УЧЕШЋЕ ЗА ПРОЈЕКАТ
ДИЈАГНОСТИКА ГРАД ПРИЈЕДОР

Рачун примаоца

1	4	1	3	0	6	5	3	2	0	2	3	8	5	0	4
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Прималац: Muslim Aid
Association Sarajevo

КМ = 575,20 ХИТНО

само за уплате јавних прихода

Број пореског обвезника

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Врста прихода

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Општина

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

 Буџетска организација

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Позив на број

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Врста уплате

Порезни период

Од:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

До:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Мјесто и датум уплате: Приједор 20.01.2022

Потпис и печат налогодавца _____

Печат банке _____

POSTA 79104
20.01.2022 0145 4055
*575.20 0201

Потпис овлашћеног лица: _____

Штампа: "Примапром" д.о.о. Бања Лука

POTVR

Bestätigung über
NAPOMENA: Za
Hinweis: Für jede Übergabe

Ovim potvrđujem
Hiermit bestätige ich,
Ime: (Name)
Adresa: (Address)

da sam od Humanitäre
dass ich von der Humanitäre
Ime: (Name)
Adresa: (Address)

Dana (am)

MUSLIM AID ASSOCIATION, Koševo broj 10, 71 000 Sarajevo, koju zastupa Edina Šehić-Salji
direktorica,

GRAD PRIJEDOR, Trg oslobođenja, Prijedor, kojeg zastupa Žarko Kovačević, zamjenik
gradonačelnika,

Prijedor (u daljem tekstu: KRAJNJI

Dana 22.12.2021.godine zaključili su

UGOVOR O SUFINANSIRANJU Projekat plastenika Prijedor

Član 1.

Predmet ovog Ugovora o sufinansiranju je regulisanje međusobnih odnosa između MUSLIM AID ASSOCIATION, GRADA PRIJEDORA i KRAJNJEG KORISNIKA u implementaciji projekta "Ekonomsko osnaživanje socijalno i materijalno ugroženih osoba i mladih osoba kroz proizvodnju povrća u plasticima", a po Sporazumu projekat plastenika potpisanog između MUSLIM AID ASSOCIATION i GRADA PRIJEDORA, dana 05.04.2021. godine.

Član 2.

KRAJNJEM KORISNIKU se dodjeljuje **plasteni** površine **100 m²** sa sistemom za navodnjavanje i sadnicama.
MUSLIM AID ASSOCIATION će za plastenike iz stava 1. ovog člana obezbijediti montažu i sistem za navodnjavanje.

Član 3.

Nabavna vrijednost jednog plastenika je **2.876,00 KM** (slovima: dvijehiljadeosamstotinasedamdesetšest KM).
MUSLIM AID ASSOCIATION, GRAD PRIJEDOR i KRAJNJI KORISNIK sufinansiraju nabavku plastenika sa sistemom za navodnjavanje, mač folijom i sadnicama i to u omjeru:

KRAJNJI KORISNIK
GRAD PRIJEDOR
MUSLIM AID ASSOCIATION

575,20 KM od ukupne vrijednosti plastenika
1.150,40 KM od ukupne vrijednosti plastenika
1.150,40 KM od ukupne vrijednosti plastenika

UKUPNO

2.876,00 KM

Član 4.

GRAD PRIJEDOR i KRAJNJI KORISNIK svoj dio učešća uplaćuju u korist MUSLIM AID ASSOCIATION, na transakcijski račun broj: 1413065320238504 otvoren kod BBI banke.

MUSLIM AID ASSOCIATION, nakon što dobije dokaze o uplati od KRAJNJEG KORISNIKA, vrši nabavku, isporuku i montažu plastenika, sistema za navodnjavanje, sadnica i ostale opreme. Nakon nabavke, isporuke i montaže plastenika GRAD PRIJEDOR je dužan uplatiti iznos od 23.008,00 KM.

Član 5.

MUSLIM AID ASSOCIATION će o datumu i vremenu isporuke plastenika, montaži plastenika i sistema za navodnjavanje obavijestiti GRAD PRIJEDOR i KRAJNJEG KORISNIKA.

Član 6.

Nakon provedene procedure montaže plastenika MUSLIM AID ASSOCIATION će fotokopije finansijske dokumentacije, kao dokaz o realizaciji projekta, dostaviti GRADU PRIJEDORU. Nakon provedene procedure montaže plastenika GRAD PRIJEDOR je dužan MUSLIM AID ASSOCIATION dostaviti fotokopiju dokumentacije koja sadrži podatke o korisnicima projekta.

Član 7.

MUSLIM AID ASSOCIATION vrši monitoring toka implementacije projekta i evaluaciju projekta u periodu od 2 (slovima: dvije) godine od dana montaže plastenika.

KRAJNJI KORISNIK, u periodu od tri godine, plastenič ne smije otuđiti, iznajmiti trećem licu ili koristiti ga nenamjenski. Troškove održavanja plastenika u periodu evaluacije snosi KRAJNJI KORISNIK.

Ako KRAJNJI KORISNIK postupa suprotno od navedenog u stavu 2. ovog člana MUSLIM AID ASSOCIATION i GRAD PRIJEDOR će od KRAJNJEG KORISNIKA tražiti naknadu sredstava koja su uložena u realizaciju projekta, odnosno 80% od ukupne vrijednosti plastenika.

Član 8.

MUSLIM AID ASSOCIATION zadržava sva prava da tokom edukacije i terenskih posjeta obavi fotografisanje korisnika i iste fotografije u cilju promocije projekta objavi na svojoj zvaničnoj web stranici i socijalnim mrežama.

MUSLIM AID ASSOCIATION može u toku trajanja projekta od KRAJNJEG KORISNIKA tražiti da dostavi fotografije trenutnog stanja plastenika i prateće opreme.

Član 9.

MUSLIM AID ASSOCIATION i GRAD PRIJEDOR nisu odgovorni za eventualne štete i oštećenja na plasteniku i pratećoj opremi nastale uslijed elementarnih nepogoda i shodno tome nije dužan iste sanirati. KRAJNJI KORISNIK je odgovoran za održavanje plastenika i postupanje u skladu sa dobrom poljoprivrednom praksom.

KRAJNJI KORISNIK je dužan da za potrebe monitoringa od strane MUSLIM AID ASSOCIATION u toku trajanja projekta vodi evidenciju o vlastitoj proizvodnji. Sve aktivnosti koje je potrebno evidentirati navedene su u dnevniku proizvodnje koji se donira KRAJNJEM KORISNIKU.

Član 10.

Sve eventualne sporove koji nastanu u realizaciji ovog projekta strane će rješavati sporazumno. Ako se sporazum ne postigne sporovi se rješavaju pred nadležnim sudom.



DATE	TIME	ATM	SEQ#
26/01/22	12:16:35	20650	7897

CARD: XXXXXXXXXXXXX0402

CASH WITHDRAWAL

AMOUNT: 300.00 KM

ACCESS FEE: 10.00 KM

TOTAL TRANSACTION AMOUNT: 310.00 KM

APPL ID: A0000000041010

THANK YOU FOR USING
UNICREDIT BANK D.D.

POTVRDA O PRIMLJENOJ POMOĆI

Bestätigung über den Erhalt einer humanitären Hilfe

NAPOMENA: Za svaku dodjelu/uplatu potrebna je zasebna potvrda!
Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine eigene Bestätigung erforderlich!

Ovim potvrđujem,
Hiermit bestätige ich,

Ime: (Name)

Humanitarna organizacija Kozarac

Adresa: (Anschritt)

Vodabruck

da sam od Humanitarne Organizacije Kozarac
dass ich von der Humanitären Organisation

Ime: (Name)

[Redacted]

Adresa: (Anschritt)

Svici bb

Dana (am)

26.01.2022

Mjesto (ort)

Kozarac

za uzdržavanje primio/primila
für den Unterhalt erhalten

materijalnu pomoć
materielle Unterstützung

Prehranbeno-higijenski paket

i spremu za novorođence

vrjednosti od 300,20 EUR/KM

Primalac pomoći u vidu stoke, mašina, plastenika i sličnog se obavezuje da primljenu pomoć neće tri godine prodati, niti je mora učiniti, kao bolest primaoca pomoći ili nefunkcionalnost primljene pomoći, uz obavezno informisanje organizacije Kozarac.
Empfänger der Beihilfe in Form von Vieh, Maschinen, Gewächshaus usw. verpflichtet sich, die erhaltene Beihilfe drei Jahre lang nicht zu verkaufen oder zu verschenken, aus Gründen wie Krankheit des Empfängers oder als Fehlfunktion der erhaltenen Hilfsgüter erfolgen. Darüber muss HO Kozarac verpflichtend informieren.

potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni u socijalnim medijima organizacije Kozarac.
Ich bestätige die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitären Organisation Kozarac.

Prethodni predavaoca
Vorherige schriftliche Übergabe

Potpis primaoca
Unterschrift Empfängers

[Redacted Signature]

Računi, slike i potvrde

Rechnungen, Fotos und Bestätigungen

Sarajevo-podružnica Prijedor 092
Trg Majora Zorana Karlice 1
Prijedor

IBAN: 4201125901301
IBAN: 2011259000003
IBAN: E3029330

МАЛОПРОДАЖНИ ИНКАСНИ РАЧУН

2303703 Papirna vrećica 0,40 E	0,40 E
2071183 Violeta baby vlmaz 3x7 7,50 E	7,50 E
2294896 LoLa baby štapići sa š 1,80 E	1,80 E
235952 Becutan bpuder 100 2,95 E	2,95 E
1154283 Becutan 2ul samkupka 7 8,50 E	8,50 E
2334370 babyLove zaštitrena Lic 2,75 E	2,75 E
293228 Becutan b kr za pelpod 6,95 E	6,95 E
285216 Becutan baby ulje 3,15 E	3,15 E
205214 Tosama higulosci 2,50 E	2,50 E
205238 Tosama higulosci 3,45 E	3,45 E
1053937 Violeta pelene dc 21,95 E	21,95 E
1053814 Violeta pelene dc 21,95 E	21,95 E

CE: 17,00%	12,18
PE:	12,18
PU:	71,67
EE:	83,85
EY:	83,85
EB:	71,67

ЗА УПЛАТУ: 83,85
 ГОТОВИНА: 100,00
 УПЛАЋЕНО: 100,00
 ПОВРАТ: 16,15
 26.01.2022-12:23

БД: 31195



12345678901234567890123456789012
 PAYBACK-P.: 41, Sonderp.: 0
 'Mon-Fri 09:00-21:00'
 26.01.22 12:23 0092/1 000005/8 2

ЕБ: 184,90

ЗА УПЛАТУ: 216,33
 ГОТОВИНА: 216,33
 УПЛАЋЕНО: 216,33
 ПОВРАТ: 0,00
 26.01.2022-13:10

БД: 182033



00001

Hvala na povjerenju!

81

DATE	TIME	ATM	SEQ#
03/01/22	10:08:43	20650	9741

CARD: XXXXXXXXXXXXX0402

CASH WITHDRAWAL

AMOUNT: 300.00 KM

ACCESS FEE: 7.00 KM

TOTAL TRANSACTION AMOUNT: 307.00 KM

APPL ID: A0000000041010

THANK YOU FOR USING
UNICREDIT BANK D.D.

POTVRDA O PRIMLJENOJ POMOĆI

Bestätigung über den Erhalt einer humanitären Hilfe

NAPOMENA: Za svaku dodjelu/uplatu potrebna je zasebna potvrda!
Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine eigene Bestätigung erforderlich!

Ovim potvrđujem,
Hiermit bestätige ich,

Ime: (Name)

Adresa: (Anschrift)

Humanitarna organizacija Kozarac
Vodabrnack

da sam od Humanitarne Organizacije Kozarac
dass ich von der Humanitären Organisation Kozarac

Ime: (Name)

Adresa: (Anschrift)

Huškići bb

03.01.2022

Kozarac

Dana (am)

Mjesto (ort)

za uzdržavanje primio/primila
für den Unterhalt erhalten

materijalnu pomoć
materielle Unterstützung

Prehrambeno-higijenski paketi

i paket (oprema) za novorođenčad

u vrijednosti od 299,20 EUR/KM
im Wert von

Primalac pomoći u vidu stoke, mašina, plastenika i sličnog se obavezuje da primljenu pomoć neće tri god razloga to mora učiniti, kao bolest primaoca pomoći ili nefunkcionalnost primljene pomoći, uz obavezno Der Empfänger der Beihilfe in Form von Vieh, Maschinen, Gewächshaus usw. verpflichtet sich, die erhaltene Beihilfe drei Jahre lang nicht zu ver legitimten Gründen wie Krankheit des Empfängers oder als Fehlfunktion der erhaltenen Hilfsgüter erfolgen. Darüber muss HO Kozarac verpflichtet werden.

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni Organizacije Kozarac.

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf der

Potpis predavaoca
Unterschrift Übergeber

Potpis primaoca
Unterschrift Empfängers

Prilog: Računi, slike i potvrde

Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen

Tr "Gulaš"
...Bahonjić Husein
Ahmeta Melkića bb
Kozarac, Prijedor

IBO: 4502000090009
ИПО: 502000090009
ИБОМ: E0018482

МАЛОПРОДАЈНИ ФИСКАЛНИ РАЧУН

038000m Junetina bez kosti	11,50 E
1x 11,50	
024000m Fasirano	11,50 E
1x 11,50	
002000p Pilići	10,02 E
1,79x 5,60	

СЕ: 17,00%	4,80
ПЕ:	4,80
ПУ:	33,02
ЕЕ:	33,02
ЕУ:	28,22
ЕБ:	

223А УПЛАТУ:	33,02
ГОТОВИНА:	33,02
22 УПЛАЋЕНО:	0,00
ПОВРАТ:	
11 03.01.2022-11:26	
БД: 99218	ПУ РС

235 00001 # 01
235 Hvala na povjerenju!

СЕ:	
ПЕ:	17,32 E
ПУ:	17,32 E
ЕЕ:	101,88 E
ЕУ:	119,20 E
ЕБ:	101,88 E

ЗА УПЛАТУ:	119,20 E
ГОТОВИНА:	200,00 E
УПЛАЋЕНО:	200,00 E
ПОВРАТ:	80,80 E
03.01.2022-10:19	
БД: 27949	ПУ РС

12345678901234567890123456789012	1,34
PAYBACK-P.: 37, Sanderp.: 0	1,34
'Mon-Fri 09:00-21:00'	6,90
03.01.22 10:18 0092/1 000003/8 9	6,90
	5,56

ГОТОВИНА:	16,90
УПЛАЋЕНО:	146,90
ПОВРАТ:	0,00
03.01.2022-11:25	
БД: 99217	ПУ РС

00001 # 0
Hvala na povjerenju!

Tr "Gulaš"
s.p. Bahonjić Husein
Ahmeta Melkića bb
Kozarac, Prijedor

IBAN: 4502000090009
IBAN: 502000090009
IBAN: E0018482

МАЛОПРОДАЈНИ
ФИСКАЛНИ РАЧУН

Table with 3 columns: Description, Quantity, Price. Items include Junetina bez kosti, Fasirano, Pilici.

CE: 17,00%
PE: 4,80
PY: 4,80
EE: 33,02
EY: 33,02
EB: 28,22

ЗА УПЛАТУ: 33,02
ГОТОВИНА: 33,02
УПЛАЋЕНО: 33,02
ПОВРАТ: 0,00
33.01.2022-11:26
50: 99218

Hvala na povjerenju!

Primalac pomoći u vidu stoke, mašina, plastenika i sličnog razloga to mora učiniti, kao bolest primaoca pomoći ili nef...

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvolu Organizacije Kozarac.

Potpis predavaoca
Unterschrift Übergeber

Prilog: Računi, slike i potvrde
Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen

dm drogerie markt d.o.o.
Sarajevo-podružnica Prijedor 092
Trg Majora Zorana Karlice 1
Prijedor

IBAN: 4201125901301
IBAN: 201125900003
IBAN: E3029330

МАЛОПРОДАЈНИ ФИСКАЛНИ РАЧУН

Table with 3 columns: Description, Quantity, Price. Items include Violeta baby vLmar, Papirna vrecica, Tosama higulosci, Violeta pelene dc.

CE: 17,00%
PE: 1,35
PY: 1,35
EE: 21,95
EY: 21,95
EB: 15,75

ЗА УПЛАТУ: 119,20
ГОТОВИНА: 200,00
УПЛАЋЕНО: 200,00
ПОВРАТ: 80,80
03.01.2022-10:19

60: 27949
12345678901234567890123456789012
PAYBACK-P.: 37, Sonderp.: 0
'Mon-Fri 09:00-21:00'
03.01.22 10:18 0092/1 000003/8

CE: 17,00%
PE: 21,34
PY: 21,34
EE: 146,90
EY: 146,90
EB: 125,56

ЗА УПЛАТУ:
ГОТОВИНА: 146,90
УПЛАЋЕНО: 146,90
ПОВРАТ: 146,90
03.01.2022-11:25
50: 99217

Table with 3 columns: Description, Quantity, Price. Items include P11 past ovako 75g, Zlatna dzezva 387g, Vspak kokos 2u1 supa, Spageti f111z, 3de orange 1L dita, Nevex spuzv krpa 3, Bony gusti mango 1l, Carsko povrce 450g, Zelena jabuka, Limun, Kamilica list bonito, Namaz eurok 500gr ta, Grah, Bimal ulje 1l new, Puding vanil 150gr, Nana dominus, DI go kvasac 125g, Ruf pr za pecivo, Slatka paprika 100g, So 1kg, Zacin briz b 1kg, Duvec 450 g, Viol omeks parad1 8, Harmony special 24, Deon lilac 3kg dita, Gusto slani flips 85.

CE: 17,00%
PE: 21,34
PY: 21,34
EE: 146,90
EY: 146,90
EB: 125,56

ЗА УПЛАТУ:
ГОТОВИНА: 146,90
УПЛАЋЕНО: 146,90
ПОВРАТ: 146,90
03.01.2022-11:25
50: 99217

Hvala na povjerenju!

POTVRDA O PRIMLJENOJ POMOĆI

Bestätigung über den Erhalt einer humanitären Hilfe

NAPOMENA: Za svaku dodjelu/uplatu potrebna je zasebna potvrda!

Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine eigene Bestätigung erforderlich!

Ovim potvrđujem,

Hiermit bestätige ich,

Ime: (Name)

Humanitarna organizacija Kosa

Adresa: (Anschrift)

Uclabruclv

da sam od Humanitarne Organizacije Kozarac

dass ich von der Humanitären Organisation K

Ime: (Name)

Adresa: (Anschrift)

Dana (am)

13.01.2022

Mjesto (Ort)

Kosarae

za uzdržavanje primio/primila

für den Unterhalt erhalten

materijalnu pomoć

materielle Unterstützung

Prehrambeno-higijenski paket

u vrijednosti od 200,25 EUR/KM

Im Wert von

Primalac pomoći u vidu stoke, mašina, platenika i sličnog se obavezuje da primljenu pomoć neće tri godine prodati ili razloga to mora učiniti, kao bolest primaoca pomoći ili nefunkcionalnost primljene pomoći, uz obavezno informisati Organizaciju Kozarac. Der Empfänger der Beihilfe in Form von Vieh, Maschinen, Gewächshaus usw. verpflichtet sich, die erhaltene Beihilfe drei Jahre lang nicht zu verkaufen oder zu veräußern, wenn legitimen Gründen wie Krankheit des Empfängers oder als Fehlfunktion der erhaltenen Hilfsgüter erfolgen. Darüber muss HO Kozarac verpflichtend informiert werden.

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni u socialnim medijima Organizacije Kozarac.

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der

Potpis predavaoca

Unterschrift Übergeber

Prilog: Računi, slike i potvrde

Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen

1x	KREM NAMAZ	6,25	
B31218	NAREZAK 150G PILECI PILET	1,40	1,40 E
1x	NAREZAK 150G PILECI PILET	1,40	1,40 E
B20391	KOBASICA PILECA EXTRA 350	2,70	2,70 E
1x	SMRZNUTI GRASAK 400G BING	1,35	1,35 E
C01681	NAMAZ SIRNI 200G ABC CLAS	3,10	3,10 E
1x	SUJEZI ANANAS	3,55	3,55 E
1,132x	SUJEZI PERSUN LIST	7,95	4,82 E
0,284x	DET ZA DES TECNI Z 7L DEO	7,95	2,26 E
M15635	OMEKSIVAC 1 8L COCCOLINO	3,55	7,95 E
1x	SANKE PVC LOPATA ASST 20	3,15	3,15 E
C02248	JOGURT 1L 1 6 VITALIA	1,95	1,95 E
C02483	VRHNJE ZA KUHANJE 1L 20 M	5,70	5,70 E
1x	SUJEZI KUPUS	1,00	1,67 E
1,668x	VRHNJE ZA KUHANJE 1KG 20	5,65	5,65 E
C01924	SIR TOPLJENI 360G HAPPY C	5,50	5,50 E
C00690	MASLAC 200G 60 AGRAL	3,65	3,65 E
C03162	KOKTEL ZA SUPU 400G	1,75	1,75 E
J14770	MAJONEZA 263G THOMY DELIK	1,95	1,95 E
K02628	PILE DOMACE SUJEZE TRCNA	4,85	8,87 E
B01007	KESA TREGERICA	0,05	0,05 E
000003	DONER JUNECI 200G VIMAR	3,20	3,20 E
B01762	SUHO VOCE 75G STUDENT MIX	1,50	1,50 E
J14525	SUHO VOCE 75G STUDENT MIX	1,50	1,50 E
J14525	KOCKE ZA POTPALU LUMAX	1,00	3,00 E
M08093	TOALETNI PAPIR 2SL 24KOM	5,20	5,20 E
P03754			

CE: 17,00%

PE: 29,10

PU: 29,10

EE: 200,25

EY: 200,25

EB: 171,15

ЗА УПЛАТУ: 200,25

ГОТОВИНА: 200,25

УПЛАЋЕНО: 200,25

ПОВРАТ: 0,00

13.01.2022-11:20

БФ: 271979

00004 # 01

POS Racun broj 4 38 40032

Radnik Snjezana Stupar

Hvala na posjeti

Software SPIN Tuzla

DATE	TIME	ATM	SEQ#
19/01/22	11:51:03	20650	5728

CARD: XXXXXXXXXXXXX0402

CASH WITHDRAWAL

AMOUNT: 1,230.00 KM

ACCESS FEE: 10.00 KM

TOTAL TRANSACTION AMOUNT: 1,240.00 KM

APPL ID: A0000000041010

THANK YOU FOR USING
UNICREDIT BANK D.D.



Kozarac
Humanitarna
Organizacija
Anton-Hesch-Gasse 8
4840 Vöcklabruck

21. 01. 2022. god.

PRIZNANICA o uplati DONACIJE br. 21
Zahlungsbestätigung der spende nr.

Šifra i ime: **ČIRIĆ NIJAŽ I MAIDA**
Name und name

b. fondo postar	Naziv - Name	Iznos - Betrag
	Donacija / članarina	

UKUPNO - GESAMT: HIJADU I SEDAMSTO 1.700 KM

[Signature]
Potpis uplatioca - Unterschrift spenden

[Signature]
Odgovorno lice - Verantwortliche person